ΜΑΡΤΙΟΣ
1983
ΑΘΗΝΑ

ΕΤΟΣ 8 Αριθμ. Φύλ. 73

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΠΟΘΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝ. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΓΕΝ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΚΗΣ
ΔΕΛΒΙΝΟΥ 39
ΝΕΑ ΚΥΨΕΛΗ ΑΘΗΝΩΝ
ΤΗΛ.: 82.14.452

ΤΥΡΩ ΑΠΟ ΤΗ ΛΙΜΕΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ

Με σύσταση του καθηγητή Πολυτεχνείου κ. Ρογκάν ειδικών λιμένων θα επισκεφθεί τα και θα ενεργήσει την απαραίτητη Βυθομετρική έρευνα και αποτύπωση της οριστικής θέσης, που θα γίνει το ΛΙΜΕΝΙ του νησιού μας. Θά την κάνει και ο Γενικός Γραμματέας του Υπουργείου της Εθνικής Οικονομίας, συμπολίτης μας κ. Γρηγ. Κασιμάτης.

Προϋπολογισμός της δαπάνης αυτής ανέρχεται στα δύο εκατομμύρια δρχ. ίσως όμως καθορισθεί στις τριακόσιες πέντε χιλιάδες, όπως μας εδήλωσε ο Γρηγόρης. Όλες οι αλλεπάλληλες διαδόσεις, φήμες και ανησυχίες ακόμη και τά γράμματα που έστειλε στο Νομάρχη ο Σύλλογος ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ δεν ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα και μπορεί να ξηλιώσουν την όλη υπόθεση. Γιατί και στο τελευταίο συνέδριο όλων των Προέδρων των Κοινοτήτων, των Κοινοτικών Συμβούλων, των Γραμματέων των Κοινοτήτων και πολλών άλλων τοπικών παραγόντων, υπό την Προεδρίαν του Νομάρχη κ. Βασ. Παπαδόπουλου στην πρωτεύουσα του νησιού μας (τον περασμένο Ν) βρη), ανάμεσα στ' άλλα θέματα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης συζητήθηκε και το Λιμενικό θέμα του νησιού μας και ο μόφωνα συμφωνήθηκε και αποφασίστηκε ΠΕΙΘΑΡΧΙΑ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΛΙΜΕΝΟΛΟΓΩΝ.

Η Παγκυθηραϊκή, όργανο και εκφραστής των πόθων και των συμφερόντων του Κυθηραϊκού λαού υπενθυμίζει σ' όλους ότι το ιστορικόν της λιμενοποίησης του ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ ολόκληρο, που άρχισε, όπως είναι γνωστό από το 1896, εδημοσιεύσε το 1981, στα 51 και 52 φύλλα της και με παρησία και θάρρος υποστηρίζει, ότι καταλληλότερη θέση από το ΔΙΑΚΟΦΤΙ δεν υπάρχει!!!

Ας έχομε λοιπόν ακόμη όλοι μας λίγη υπομονή, να γίνουν κι αυτές οι βυθομετρήσεις οι έρευνες και αποτυπώσεις του βυθού που κατά τη γνώμη μας έπρεπε, να είχαν γίνει, να μάθουμε τι προτείνουν οι ειδικοί και τι αποφασίζουν ο. αρμόδιοι και τότε τα ξαναλέμε. Αυτός ο δρόμος είναι ο καλύτερος, αγαπητοί μας συμπολίτες του Συλλόγου Διακοφτιού....

Η ΓΙΟΡΤΗ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΞΙΑΣ ΣΤΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΝΕΟΥ ΦΑΛΗΡΟΥ

Για έκτη χρονιά την Κυριακή της Ορθοδοξίας (27.3.83) αρκετοί συμπολίτες μας από την Αθήνα και τον Πειραιά λιγότεροι όμως από τις προηγούμενες χρονιές — συγκεντρωθήκανε πάλι στον ιερό ναό της ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ του Ν. Φαλήρου, παρακολουθήσανε τη θεία Λειτουργία ,την λιτάνευση των αγίων Εικόνων και την αρτοκλασία — «ΤΑΜΑ — της κυρίας Σπ. Λυγερινού, ήπιαν το καφέ τους στα παραλιακά κέντρα και χαρήκανε την ανοιξιάτικη λιακάδα. Πολλοί δεν ακολουθήσανε τα Προεδρεία των Κυθηραϊκών Σωματείων στη γνωστή ταβέρνα «ΤΟΞΟ ΤΗΣ» του Γιάννη Καραβουσάνου για διάφορους λόγους (πένθη, υποχρεώσεις κλπ.) κι έτσι χάσανε την ευκαιρία, να περάσουν λίγες ώρες ευχάριστες σ' ένα πολύ θεριό Τσιριγώτικο περιβάλλον. Μόνο 32 άτομα φθάσανε στην ταβέρνα και για άλλη μια φορά δοκιμάσανε τη εκλεκτή κουζίνα, με τις λογιών — λογιών λιχουδιές, τα κολιτσούνια και τη περίφημη μυζήθρα, τους γίγαντες, τα τηγανητά σκοτάκια, τις γλώσσες, τους δολβούς τα χταποδάκι κι άλλα πολλά· κρασί κόκκινο και άσπρο...

Προπόσεις και λόγοι των Προέδρων Κ.Σ.Α κ Ν. Φατσέα τους Κ.Α.Π κ. Τ· Κουκούλη, της Πορτοκαλλιάς του Καραβά κ. Τζωρτζόπουλου, των Φρατσιωτών κ. Δ. Κεντρωτή (αντιπροέδρου) του τ. Προέδρου του Εργατικού Κέντρου Πειραιά κ. Γιάννη Κασιμάτη ,της κυρίας Κεράνης Ν. Κυριάκη (της Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών) του αντιπροέδρου της Κ.Α.Π κ· Γαλάτη και του Γεν Επιθ) τή κ. Π. Κασιμάτη χειροκροτήθηκαν.

Η διασκέδαση κράτησε ως τις 4 μμ. Όλοι διατυπώσανε την ευχή να γίνονται τέτοιου είδους συναντήσεις πιο συχνά.

Μαζί με τις οικογένειες των Προέδρων εφέτος διακρίναμε και τις οικογένειες κ. Β. Τσιγκούνη, τον αντ) ρχη κ· Ν. Κυριάτση· την κυρία Ανεζίνα Π Κασιμάτη τη δεσποινίδα Μαρία Στάθη ,τον κ. Γαλάτη.

Γ. Τσιγκούνης

Αποκριάτικη βραδιά στήν Κυθηραική Λέσχη τοῦ Πειραιᾶ

Στις 12 Μαρτίου το Σάββατο της Αποκριάς δόθηκε χωρίς εισητήριο και χωρίς ιδιαίτερες προσκλήσεις μεγάλη μουσικοχορευτική αποκριάτικη βραδυά στην Κυθηραϊκή Λέσχη του Πειραιά. Την γιορτή ξαφνικά προγραμμάτισε και πραγματοποίησε το Μουσικοχορευτικό Τμήμα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας. Την πρωτοβουλία για το χορό αυτό και για την διακόσμηση της αίθουσας είχαν οι νέοι Παναγιώτης Δημ. Μουλός, Λίτσα Γαλανάκη — Παπανικολάου· Τούλα Παρασκευά, Μαρία Τζωρτζοπούλου, Θεόδωρος Ζερβός, Καίτη Γαλανάκη — Λογοθέτη, Φάνης Κρίθαρης, Μανώλης Καστούλης, Δημήτρης Κοντολέων· Γιώργος Τσαγγαρίδης, Κων. και Μανώλης Στάθης, Σταύρος Κωνστ)δης κ.ά.

Μια αίθουσα καλαίσθητα διακοσμημένη με αποκριάτικο χρώμα. Μια υπέροχη κουζίνα, που τα γευστικά φαγητά της κατασκεύασαν Κυθήριες νοικοκυρές. Όπως η Εφιψύλλη Δ. Σίμου, η Σιριαλιώ Ανδρ. Ζέρδα, η Γεωργία Δημ. Μουλού, η Γεωργία Γεωργ. Τζωρτζοπούλου· η Κούλα Αν. Κουκούλη, η Λίτσα Γαλανάκη — Παπανικολάου, η Καίτη Γαλανάκη — Λογοθέτη, η Δέσποινα Ιω. Γαλάτη, η Κούλα Πετρ. Γαλανάκη και η Βαρβάρα Χαρ. Βαζένιους.

Προσφέρθηκε πιάτο με εκλεκτούς μεζέδες (κεφτέδες, παστίτσιο, καλιτσουνάκια· τυροπήτες, πατατοκεφτέδες, κοτόπουλο ψητό, τυρί ελιές, σαλάτα σαρδέλες κλπ.) και μπόλικη ρετσίνα. Στη γιορτή προσήλθαν περί τα 150 άτομα και τρείς Κυθηριοαυστραλέζοι· ο Θεόδωρος Κόμινος που είχε τριάντα δύο χρόνια να έλθει στην Πατρίδα, ο Γιάννης Σοφίος κι ο Στέλιος Βαμβακάρης Κυκλοφόρησε λαχείο με δώρα δίσκους Κυθηραϊκών τραγουδιών και Κυθηραϊκά βιβλία·

Το χορό άνοιξαν και έσυραν μπορστά τα μικρά μεταμφιεσμένα κοριτσάκια η Μάνια Πουσαίου και η Παναγιωτίτσα Γ. Τζωρτζοπούλου. Στους παραδοσιακούς χορούς διακρίθηκαν ο Θεόδωρος Ζερβός, η Τούλα Παρασκευά, το ζεύγος Χαράλαμπος και Βαρβάρα Βαζένιου, Νίκος Ευαγγ. Χλέντζος, Δημήτριος και Εριφύλλη Σίμου· Θεόδωρος Κόμινος, Πέτρος και Κούλα Γαλανάκη και άλλοι.

ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΚΛΗΡΟΔΟΤΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΑΚΗ

Σημαδιακό είναι, να γίνονται τα εγκαίνια του Πνευματικού Κέντρου, που ανήκει σ' όλους τους κατοίκους του νησιού μας σήμερα την ημέρα των Φώτων

Ας φωτίσει αυτή η ημέρα τα μυαλά και τις καρδιές μας και ας φύγουν μακριά οι Καλλικάντζαροι της διχόνοιας και διαβολής για να μπορέσουμε να χτίσουμε ένα καλλίτερο μέλλον για όλους μας.

Για το ιστορικό της ίδρυσης του Κέντρου είπε τα εξής:

«Επειδή είχα την τιμή να συμμετέχω σ' όλες τις κινήσεις για να φτάσωμε στην σημερινή μέρα επιτρέψτε μου με λίγα λόγια να αναφερθώ στο ιστορικό.

Στην αρχή υπήρξε η Διαθήκη του Μιχαήλ Παναγιώτου που ορίζει να δημιουργηθεί Οργανισμός χειροτεχνίας με αργαλειούς. Το 1965 είχε ιδρυθεί η Φιλαρμονική που συγκέντρωσε την προσοχή και την αγάπη όλων των κατοίκων του Νησιού μας. Ανάμεσα σ' αυτούς ο λείψηστος Μεγάλος ευεργέτης του Νησιού μας Παναγιώτης απόφαση του Πολυμελούς Πρωτ Τσιτσίλιας που συνέλαβε τις προοπτικές για το Πνευματικό ανέβασμα στο Νησί μας φρόντισε και έπεισε το μεγάλο ευεργέτη της ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗΣ Μαρσέλλο που βρισκόταν στην Αυστραλία να δωρήση το κτίριο που βρίσκεται στο κέντρο του Ποταμού προς την Φιλαρμονική, πράγμα που έγινε αμέσως. Παράλληλα ένας άλλος φωτισμένος Ποταμίτης ο αείμνηστος Γιώργος Πανάρετος που τόσο γρήγορα έφυγε· όντας εκτελεστής της Διαθήκης Παναγιώτου, βλέποντας πως οι όροι της Διαθήκης ήτο αδύνατον να πραγματοποιηθούν ενήργησε και μετέτρεψε το Κληροδότημα σε Πνευματικό Κέντρο. Έτσι δημιουργήθηκε το «Ίδρυμα Παναγιώτου» που άρχισε τις προσπάθειες για έξεύρεση καταλλήλου οικοπέδου για να οικοδομήση το Κέντρο.

Παρά τις προσπάθειες δεν ευρέθη πουθενά οικόπεδο, πράγμα γνωστό για τον Ποταμό, όπου και υπηρεσίες όπως ο Ο.Τ.Ε. αναζητούν χρόνια τώρα οικόπεδο χωρίς να τους προσφέρεται κανένα.

Μπροστά στο αδιέξοδο και με καταγγελείς εναντίον του Συμβουλίου για ολιγωρία, συγκεκριμένα στο φύλλο της εφημερίδος «ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΝ ΒΗΜΑ» που εκδίδεται στην Αυστραλία, το Φεβρουάριο του 1980 δημοσιεύθηκε άρθρο αναφορικά με την διαχείριση και διοίκηση του Ιδρύματος, αναφέρθηκαν ως ετήσια έσοδα 320.000 και ότι 1.500.000 δρχ. παρέμειναν ανεκμετάλευτα· η αλήθεια ήτο ότι τα ενοίκια ήσαν 180.000 περίπου το χρόνο και ότι το απόθεμα ήτο 2.500.000 κατατεθειμένο εις προθεσμιακούς λογαριασμούς εις ΕΤΕ Ποταμού.

Τα ανωτέρω αναφέρονται εις την έκθεσι του Επιθεωρητού του Υπουργείου Οικονομικών κ. Παπαδόπουλου Επαμ. ο οποίος έκαμε εξονυχιστικό έλεγχο στην οικονομική διαχείριση του Ιδρύματος. Η ανωτέρω έκθεση είναι στη διάθεση καθ' ενός. Ίσως όμως ο καταγγέλων να εκινείτο από φιλοπολιτικά αισθήματα προς την Νήσον των Κυθήρων ή από καλόπιστη κριτική αλλά μάλλον στηρίχθηκε σε κακή πληροφόρηση ή και κακή εκτίμηση των στοιχείων που δόθηκαν στον συντάκτη του, διότι ήδη είχε προηγηθεί Δωρεά οικοπέδου από την Φιλαρμονική η οποία προσεφέρθη να δωρήση το αναγκαίο τμήμα από την δωρεά Μαρσέλλου, έτσι δημιουργήθηκε η αίθουσα που βρισκόμαστε σήμερα. Αυτή δέβαια είναι η πρώτη φάση των εργασιών και θα λειτουργήση ώς τότε που θα ολοκληρωθεί η μεγάλη αίθουσα που θα είναι προέκταση της σημερινής. Τότε θα έχωμε μιά από τις πιό μεγάλες αίθουσες όχι μόνο στο Νησί μας αλλά και από τις πιό πολλές επαρχίες της πατρίδος μας καθαρού εμβαδού 550 τετραγωνικών. Η σημερινή αίθουσα όπως βλέπετε είναι αρκετά μεγάλη αφού χωρά άνετα 300 άτομα και έτσι για ξεκίνημα θα μπορέσει να εξυπηρετήσει τις πνευματικές ανάγκες όλων των κατοίκων του Νησιού μας. Το τονίζουμε αυτό γιατί η επιδίωξη της επιτροπής μας είναι να φτιάξωμε το σπίτι του πολιτισμού για όλους τους πατριώτες μας στην διάθεση των οποίων θέτουμε την αίθουσα και τις υπηρεσίες μας. Γι' αυτό και εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου σας καλώ να γίνετε κήρυκες του μεγάλου γεγονότος και να βοηθήσετε μαζί με όλους τους πατριώτες μας σε όποιο μέρος του κόσμου και άν βρίσκονται στην ολοκλήρωση του μεγάλου έργου.

Αισθάνομαι υποχρέωση να τονίσω την μέχρι αυτοθυσία προσφορά εργασίας όλων όσων εργάσθηκαν για να γίνη το σημερινό θαύμα· όλοι όσοι έχουν φτιάξει έστω και μιά μικρή οικοδομή μπορούν να καταλάβουν τι σημαίνει να αρχίσεις στα Κύθηρα μια οικοδομή συνολικής επιφανείας 350 τ.μ. διώροφη τον Νοέμβριο και να την εγκαινιάσεις στις 6 Ιανουαρίου Γι' αυτό το θαύμα θέλω να ευχαριστήσω τους οικοδόμους Βασίλη Ζαρταλούδη και Νίκο Σουρή τους Ξυλοργούς Θεόδωρο Λογοθέτη, Ανδρέα Κομηνό, Μανώλη Ζαντιώτη, τον ηλεκτρολόγο Γιώργο Κορωναίο τον έμπορο Ζαχαρία Κασιμάτη και τον Γραμματέα της επιτροπής Νίκο Δάβαρη χάρις σ' αυτούς κι' ακόμα την βοήθεια άλλων που δεν αναφέραμε πετύχαμε το θαύμα. Ας είναι περήφανοι για την προσφορά τους».

Για το πρόγραμμα που παρουσιάσθηκε και που κατά κοινή ομολογία ήτο πολύ προσεγμενο εκλήθηκαν ευγενικά προσφερθέντες οι μουσικοί Νίκος Κασιμάτης Μανώλης Ζερβός Θόδωρος Τραβασάρος, Κοσμάς Καραβουσάνος, Πέτρος Γαλάνης, ο Ντέϊβιτ από τη Σκωτία και ο Χρήστος Ζερλεντές. Στη βραδυά μίλησε ο γιατρός Πέτρος Μαριάτος και ο Καπετάν Γιώργης Λευθέρης απήγγειλε ποίημα που έφτιαξε ειδικά για την εκδήλωση αυτή.

Ο Βαγγέλης Καβιέρης έδωσε ζωντανό παρόν και απάγγειλε «Κυθηραϊκά» παλάτες. Στη γιορτή αυτή χόρευαν μαζί τέσσαρες γενιές. Άνθρωποι που πλησιάζουν τα 80 τους χρόνια μεσήλικες, νέοι και νήπια από δύο χρονών και πάνω.

Ολόγλυκα παλιά τραγούδια από φόξ — ταγκό — βάλς και σύγχρονοι χοροί ντίσκο. Και όλα τα νησιώτικα συρτοί, μπάλοι, τσάμικα, καλαματιανοί έδωσαν ζωή και χαρά στους χορευτάδες. Ακόμη χορεύτηκαν Χανιώτικα Σούστες, Πεντοζάλια, που διακρίθηκαν οι Θεόδωρος Κόμινος, και Μαρία Σκουφάκη. Εκείνο όμως που δημιούργησε μιά ιδιαίτερη πατριωτική συγκίνηση ήταν το τραγούδι του Νίκου Ευαγγ. Χλέντζου, που με τη συνοδεία στο βιολί και λαγούτο του αδελφού του Παναγιώτη Χλέντζου και του Παναγιώτη Μαυρομάτη τραγούδησε αυθόρμητες και αυτοσχέδιες Κυθηραϊκές μαντινάδες σε παλιούς Κυθηραϊκούς σκοπούς και Μεσαρτίτικα·

Μπορεί να έκανε κρύο πολύ έξω και να ψιλοχιόνιζε. Όμως μέσα στην Κυθηραϊκή Λέσχη του Πειραιά είχε δημιουργηθεί μια αυτοσχέδια, αυθόρμητη, γεμάτη ζωή και κέφι· χαρούμενη με Κυθηραϊκό χρώμα ατμόσφαιρα που για πολύ καιρό θα μένει ολοζώντανη στη θύμησή μας.

Γιορταστικές έκδηλώσεις Κυθηραικῶν Σωματείων

Με επιτυχία κι εφέτος κόψανε τις πρωτοχρονιάτικες πίτες τους, έφαγαν στις πολλές συνεστιάσεις ήπιαν, χόρεψαν και εδιασκέδασαν τα μέλη των πολλών και διαφόρων, παλαιών και νέων Συλλόγων μας. Στου Καλαμπόκα το κέντρο έκοψε την πίτα του ο Κυθ. Σύνδεσμος Αθηνών, στου Καραβουσάνου την ταβέρνα η Πορτοκαλιά του Καραβά, στη Λέσχη του Τριφ. Μεγάρου η Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών, ο σύλλογος Φρατσιωτών και ο Εξωραϊστικός Σύλλογος ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ των Αυλαιμωνιατών και ο Σύλλογος Κυθηρίων Σπουδαστών· στη Λέσχη της η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά η Ένωση Αντικυθηρίων Ο Α ΠΙΟΣ ΜΥΡΩΝ. Και οι αποχρήτικοι χροί του Κυθ. Συνδέσμου Αθηνών στο Ξενοδοχείο ΒΑΣ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ (στο Σύνταγμα) και της Αδελφότητας Πειραιώς στη Λέσχη της πάλι συγκεντρωσαν πολύ κόσμο και είχαν μεγάλη επιτυχία.

Έγιναν και ομιλίες πολλές της ιατρού κ. οΚυτομπέρακη με θέμα «Τα προβλήματα της Εφηβείας, του γιατρού κ. Π. Βάρδα με θέμα «Υπάρχουν νεώτερα διαγνωστικά στοιχεία των Καρδιακών νοσημάτων» με προβολή φωτεινών διαφανιών, έκθεση χαρακτικής του νέου Ζωγράφου μας κ· Μανώλη Σ. Χάρου κλπ. Δεν λείπουν φυσικά οι σχεδόν πρεφο—ταβλικοί αγώνες και η υποδοχή μεταναστών μας, των επισκεπτών συμπολιτών του Τσιρίγου και φίλων του νησιού μας.

Σ' άλλες στήλες της Παγκυθηραϊκής δημοσιεύονται λεπτομέρειες, περιγραφές των εκδηλώσεων αυτών. Και μια ακόμη πληροφορία... Συνεχίζεται η ίδρυση και νέων Συλλόγων. Των Ποταμιτών Αθήνας — Πειραιά, με ιδρυτή πάλι τον ακούραστο Μήτσο Κόμη και των Μητατιωτών, Λογοθετιανών κι αργίζει να ορμιάζει η ίδρυση ΕΝΩΣΗΣ ΚΥΘΗΡΑΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ!

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΜΑΣ

ΣΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

του ΒΑΣ. ΛΕΥΤΕΡΗ

Η Νέα Υόρκη έχει πολλές όψεις· σαν επισκέπτης μπορείς να την θαυμάζεις σαν κάτοικος να την ανέχεσαι και σαν λάτρης της τέχνης της μουσικής και του θεάτρου να την προσκυνάς.

Στους δρόμους της γίνονται τα πιο στυγερά εγκλήματα. Τα πάρκα της έχουν γίνει φωλιές που ζει κάθε σκουλήκι της ανθρώπινης σαπίλας. Τα τραίνα της του υπόγειου σιδηροδρόμου είναι γεμάτα GRAFFITI που έχουν αφήσει οι άνομοι διαβάτες της και γεμάτα πρόσωπο με υποψία φόβο και έχθρα, Κάθε διάδρομος του υπόγειου δικτύου είναι γεμάτος από τρωγλοδύτες τους αποτυχημένους της ζωής που βρίσκουν την ανωνυμία στα πλήθη της μεγάλης πόλης.

Αν όμως οδηγείς τώρα το χειμώνα από τη γέφυρα του VERANZANO στο δρόμο BROUKLYN — QUEENΣ EXPRESSWAY και φθάσεις στο δρόμο ATLANTIC AVENUE του BROOKLYN κατά το σούρουπο, βλέπεις μπροστά σου ένα θέαμα τρελής φανταασμαγορίας από φώτα, γέφυρες και ψηλά κτίρια σαν γίγαντες σ' ένα πίνακα που σχηματίζει το ασημί πέπλο του καθαρού ορίζοντα· είναι το κέντρο της Νέας Υόρκης, το νησί MANHATTAN.

Η θέα του νησιού από το βόρειο μέρος όπως περνάς τη γέφυρα WASHINGTON στο δρόμο BRONX EXPRESSWAY κατά αντίθεση είναι βλοσυρή, όπως βλέπεις σειρά από πολυκατοικίες με σπασμένα παράθυρα, άφωτες, εγκαταλειμμένες. Βόρεια αυτού του δρόμου υπάρχει το SOUTH BRONX μια περιοχή που χαρακτηριστικά ονομάζεται «APACHE COUNTRY». Η φυλή APACHE των Αμερικανοινδών είχαν τη συνήθεια να πιάνουν τους ευρωπαίους πρωτοπόρους και να τους σηκώνουν απ' τα μαλιά της κεφαλής και με το κοφτερό μαχαίρι τους να κόβουν το δέρμα της κεφαλής με τα μαλιά και να το παίρνουν λάφυρο. Εκεί έχει μαζευτεί ο υπόκοσμος που βρίσκει τη σωτηρία του στην ασυδοσία και την αποσύνθεση. Ει ναι τα ορφανά παιδιά του παρελθόντος που χωρίς υποστήριξη γίναν κοπρόσκυλα για να ζήσουν έστω και λίγο. Είναι ο κόσμος από ένα στοιχείο ανθρώπινης ύπαρξης που δεν διορθώνεται ούτε με τιμωρία ούτε με χρήματα.

Στο νησί MANHATTAN φθάνεις ή από γέφυρα ή από τούνελ. Ένα εκατομμύριο κόσμος μπαινοβγαίνει κάθε μέρα για δουλειά από τα περίχωρα της Νέας Υόρκης με τραίνα λεωφορεία κι αυτοκίνητα. Η Νεα Υόρκη εναι ένα παγκόσμιο οικονομικό κέντρο, με τράπεζες από όλα τα κράτη του δυτικού και ανατολικού κόσμου. Εδώ γίνονται διαπραγματεύσεις εμπορίου, χρημάτων και ναυτιλιακών υποθέσεων σε τεράστια ποσά και με κάθε είδους κομπίνα.

Στις κεντρικές γωνίες είναι οι Έλληνες καταστάδες (τώρα τελευταία οι Βιετναμέζοι τους χαλάνε τις δουλειές). Στη κεντρική περιοχή στους 50 δρόμους τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια έχει ξεσπάσει μια αρχιτεκτονική ασυδοσία σε πανύψηλα κτίρια (100 ορόφους) πολύχρωμα, μοντέρνα που όπως τα βλέπεις από το δρόμο σε πιάνει ο φόβος πως θα πέσουν από στιγμή σε στιγμή.

Ιστορικά η Νέα Υόρκη είναι σαν τις άλλες κοσμοπολίτικες πόλεις του παρελθόντος, όπως την Αλεξάνδρεια και την Κωνσταντινούπολη. Δυό στοιχεία εχουν κοινά· το εμπόριο και το χρήμα. Και δυό φυλές βρίσκονται σ' όλες· οι έλληνες και οι εβραίοι.

Στους δρόμους της Νέας Υόρκης βλέπεις ανθρώπους κάθε φυλής. Στα εστιατόριά της βρίσκεις τη πιο άψογη περιποίηση τη πιο πλούσια συλλογή φαγητών από τις συνήθειες όλων των φυλών του κόσμου. Δεν ξέρω πια αν ο μπακλαβάς και ο μουσακάς είναι ελληνικά φαγητά ή Λιβανέζικα, τούρκικα ή εβραϊκά.

Στην απίστευτα πολυτελή 5η λεωφόρο υπάρχουν τα καταστήματα με πελάτες απ' όλο τον κόσμο. Εδώ οι διαβάτες είναι καλοντυμνοι, οι βιτρίνες πλούσιες και οι δρόμοι καθαροί.

Τα περασμένα Χριστούγεννα πέρασα δυό μέρες

(Συνέχεια στην σελ. 4)

γνώμη έχει ο αρμόδιος Υπ. κ. Αυγερινός:

ΠΩΣ ΕΓΙΝΕ Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΓΙΑΤΡΟΥ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Δικαιωτή επιστολή πρός τους Κυθηρίους· Κύριε Δ) ντα παρακαλώ να δημοσιεύσετε στην έγκυρη εφημερίδα σας προς ενημέρωση του Κυθηραϊκού λαού ακόλουθη επιστολή σχετικά με την απομάκρυνσή μου από την υπηρεσία (κοινώς την παραίτησή μου) ως Δ) ντού Δερματολογικού τμήματος Γεν. Νοσοκ. Πειραιώς·

Εξ' αφορμής του δημοσιεύματος σας στο φύλλο του Ιανουαρίου 1983 στην στήλη Πολιτική των Κυθήρων και με τίτλο «Ο ΚΑΣΤΑΝΗΣ» έγιναν πολλές αντιδράσεις και σχόλια από μέρους Κυθηραϊκών παραγόντων δια την δημιουργία προφανώς άλλοθι, ότι δηλαδή δεν με έδιωξαν, αλλά υπάλλα την παραίτησή μου.

Άν και δια λόγους αξιοπρέπειας και ηθικής υποστάσεως δεν σήμερα απέφυγα σκοπίμως να σχολιάσω· έστω και μόνο ιδίαν, την απομακρυνσή μου, ούτε κάν να ευχαριστήσω τις εκατοντάδες Κυθηρίων, με κάθε τρόπο εξέφρασαν τη λύπη τους, για την πρόωρη αναίτια απολυσή μου, το πράττω σήμερα· δια λόγους ηθικής τάξεως συνειδήσεως και αποκατάσταση της αλήθειας.

Καθυστερημένα λοιπόν ευχαριστώ όλους εκείνους που θέλησαν να δείξουν τα ευγενικά τους αισθήματα σε μένα, για τα οποία ευχαριστήσω και εκείνον τον δεν θα είναι ο μοναδικός, ίσως όμως ο μαναδικός θα ήταν εκείνος που ανήγγειλε στους συμπολίτες του την απολυσή μου με τις εξής φράσεις.

Τα μάθατε; Πέταξαν τον Καστάνη από το Κρατικό, και τον ακολουθήσουν και άλλα παπουλάκια. Δεν θα ήθελα τον σχολιάσω περισσότερο, αφού είναι θλιβερό,τον αφήνω αισθάνεται τη ντροπή, διότι ίδιο δεν τον εξυπηρέτησα την ιδιότητα του Γιατρού Καστάνη και δηλώνω ότι, Γιατρός ο Καστάνης δεν πε- τόσο εύκολα, όσο νόμιζε ο Λιονταρής του ΠΑΣΟΚ, υπέστη τις συνέπειες της «ΑΛΛΑΓΗΣ» τις οποίες δέχθη- σταθερά και αδιαμαρτήρητα θα ήθελα να αναλύσω, με δυνατή συντομία, το ιστορικό της απολύσεώς μου, διότι θέλω να πιστεύω, ότι και εκείνοι αντέδρασαν στο δημοσίευμά σας τελούσαν και τελούν υπό σύγχυσία των γεγονότων.

Τας 15.9.82 προκήρυξαν τη θέσι μου. Η προθεσμία υποβολής υποψηφιοτήτων έληξε στις 29.9.82. Μέχρι τότε ουδείς άλλος είχε υποβάλλει υποψηφιότητα εκτός από εμένα και στο σημείο αυτό θα ήθελα να εκφράσω θερμές ευχαριστίες και χαιρεσιών.

την αγάπη μου προς τους συναδέλφους Δερματολόγους των Αθηνών, πολλοί εκ των οποίων προσκείμενοι στο ΠΑΣΟΚ δεν υπέβαλλαν λέγοντες ότι... «εφ' έσον υπέβαλλε ο Στρατηγός εμείς δεν υποβάλλομε». Τους ευχαριστώ άλλη μια φορά για τη τιμή που μου έκαναν, που ενίαι και δική τους τιμή.

Στις 29.9.82 ημέρα τις κρίσεως που ήμουν μοναδικός υποψήφιος, μια επιστολή από το Ηράκλειο — Κρήτης πρωτοκολλείται στο Γ. Ν. Πειραιώς σάν αίτηση του ήδη αντικαταστάσή μου Κ. Ηγουμενάκη, στην οποία αναφέρει, ότι επιθυμεί να είναι υποψήφιος· Πότε; Μια ολόκληρη εβδομάδα μετά τη λήξη της προθεσμίας και χωρίς κανένα δικαιολογητικό ή φάκελλο προσόντων, βάσει των οποίων θα έπρεπε να κριθή. Το ίδιο βράδυ 29.9.82 με συνοπτική διαδικασία, εδιόριζαν στη θέση μου τον Κ. Ηγουμενάκη, τον οποίον ποιός ξέρει πώς βρήκαν την τελευταία στιγμή στη Κρήτη, αφού δεν κατάφεραν να ορούν άλλον στην Αθήνα και στις 30.9.82 μου εκοι-

(Συνέχεια στή σελ. 4)

ΜΗΤΑΤΑ

Μέ την υπ' αριθμόν 32) 1983 τοδικείου Πειραιώς ανεγνωρίσθη Σωματείον με την επωνυμία «Εξωραϊστικός Σύλλογος Μητάτων Κυθήρων ή ΜΥΡΤΙΑ» με έδρα το χωριό Μητάτα Κυθήρων και σκοπό αυτόν που αναφέρεται στο Καταστατικό.

Η Προσωρινή Διοικούσα Επιτροπή οργανώνει συγκέντρωση των Μητατιωτών Αθηνών και Πειραιώς την Κυριακή 10 Απριλίου 1983 και ώρα 9 π.μ. στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών Θεμιστοκλέους 5 Αθήναι και προσκαλεί όλους τους Μητατιώτες να προσέλθουν στην συγκέντρωση.

Πληροφορίες Γιάννης Σάμιος Τηλ. 544.3532, Γιάννης Φυρός Τηλ. 413.5497 και 461.2001.

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΕΣ

Στις 13 Μαρτίου 1983 ημέρα Κυριακή στην Κυθηραϊκή Λέσχη του Πειραιά πραγματοποιήθηκε Γενική Συνέλευση των μελών του Συλλόγου Καραβιτών Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ με θέματα τον απολογισμό πεπραγμένων και την διεξαγωγή αρ

● ΓΑΜΟΙ

Το Σάββατο 19.3.83 στις 6 μμ. έγινε ο γάμος του Τάκη Βικ. Κασιμάτη, Ταμειακού υπαλλήλου και της Σοφίας Π. Μιχαλέα στο Μητροπολιτικό ναό Αγίας Τριάδας του Πειραιά. Πολύς κόσμος καμάρωσε το ταιριαστό ζευγάρι. Εχοροστάτησε ο Επίσκοπος Ελευσίνος κ. Δωρόθεος και οι εφημέριοι του ναού.

Ο Τάκης είναι πτυχιούχος της ΑΒΣ Πειραιά τοποθετήθηκε στο Δημόσιο Ταμείο Κυθήρων και θα εγκατασταθεί στο πατρογονικό σπίτι του στα Πιτσινιάνικα του νησιού μας.

Η Παγκυθηραϊκή συγχαίρει τους γονείς του, εύχεται κάθε ευτυχία και χαρά στον Τάκη και στη Σοφία.

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

Σύδνεϋ 4.3.83

Λευτέρης Φατσέας — Κατίνα Φατσέα

Το απόγευμα της Κυριακής (30 Ιανουαρίου) εις τον ιερόν ναόν της Αγίας Τριάδος Σύδνεϋ, ετελέσθησαν οι γάμοι του λαμπρού επιχειρηματία και πρώην Προέδρου της Κυθηραϊκής Αδελφότητος Λεύτερη Ι. Φατσέα μετά της χαριτωμένης Δ) δος Κατίνας Ε. Φατσέα ανηψιάς του αείμνηστου Ιατρού Νικολάου Φατσέα.

Το ίδιο βράδυ εδόθη πλουσιοπάροχο δείπνο στους 200 και πλέον προσκεκλημένους, εις την παραθαλάσσια αίθουσα του ST GEORGE SAILING CLUB, στο SANS SOUCI, ακολούθησαν προπόσεις υπέρ των νεονύμφων, χορός και διασκέδασις έως τις 12 τα μεσάνυχτα.

Προς τους ευτυχείς TERRY και Κατίνα ευχόμεθα κάθε χαρά και ευτυχία.

Μ.Γ.Κ.

Και η Παγκυθηραϊκή απευθύνει θερμά συγχαρητήρια στο φίλο της Λ. Φατσέα και στην Κατίνα και ζωή ευτυχισμένη.

Κυθηραικά Πένθη

Κλειώ Ν. Νικηφοράκη

Πέθανε στην Αθήνα και κηδεύτηκε από τον ιερό ναό του Νεκροταφείου Ζωγράφου στις 3. μ.μ της Πέμπτης (3.3.1983) η ΚΛΕΙΩ Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ, σε ηλικία 58 χρόνων. Πλήθος κόσμου παρακολούθησαν την κηδεία της. Εχοροστάτησε ο Μητροπολίτης Κυθήρων σ. ΙΑΚΩΒΟΣ, ο Αρχιμανδρίτης Ηγούμενος Αγίας Μόνης Παν. ΕΥΘΥΜΙΟΣ και άλλοι ιερείς. Ο πρώτος σε λόγο του έπλεξε το εγκώμιο της και ο Αντιπρόεδρος του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων, δικηγόρος κ. Κ. Π. Λουράντος την αποχαιρέτησε μετα παρά κάτω συγκινητικά λόγια:

Αγαπητή και αξέχαστη Κλειώ

Ποιός από τους συμπατριώτες μας, από μας τους συνεργάτες Σου, από τους δικούς Σου, θα μπορούσε να φανταστεί πως τούτη η ώρα η αναπάντεχη και η σκληρή, θαρχόνταν τόσο γρήγορα και τόσο ξαφνικά;

Ποιός ακόμη θα μπορούσε να υποπτευτεί, όταν σε καμαρώναμε το περασμένο καλοκαίρι και μέχρι τις αρχές του φθινωπόρου στο Νησί μας, ψηλόκορμη, γεμάτη ζωντάνια, γεμάτη υγεία, χαρούμενη και ευτυχισμένη, ανάμεσά μας κι ανάμεσα στην οικογένειά Σου, τον αγαπημένο Σου σύζυγο και τα αγαπημένα παιδιά Σου, που τώρα παραστέκουν τη σορό Σου συντετριμένοι κι απαρηγόρητοι για τον άδικο χαμό σου, ποιός μπορούσε να πιστέψει ότι το κακό ερχόταν και μοίρα κακιά και άδικη θα φθονούσε την τόση Σου ευτυχία και θα σε άρπαζε τόσο σκληρά και πόσο άπονα μέσα από την αγκαλιά των αγαπημένων Σου;

Ακούραστη εργάτισα του καλού και του ωραίου, προσφερες πολλές και ανεκτίμητες υπηρεσίες στο πλατύ κοινό, εδώ στην Αθήνα με την κοινωνική Σου δράση. Μα πολύ περισσότερα πρόσφερες Κλειώ για το καλό και την προκοπή του δικού αμς τόπου, του Νησιού μας. Κάποτε κάποιοι θα μιλήσουν γι' αυτή την προσφορά σου.

Εμεις οι συνεργάτες Σου στο Διοικητικό Συμβούλιο του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων, δε θα θεχάσουμε ποτέ, πόσο εντατικά και ακούραστα δούλεψες και μέσα στο Συμβούλιό μας και μέσα στη συντροφιά των Κυθηρίων κυριών και πόσο συνεπέλεσες οτο να εξοπλιστεί άρτια και να λειτουργεί σήμερα κατά τον καλλίτερο τρόπο το Γηροκομείο μας και το Νοσοκομείο μας. Εμείς οι συνεργάτες Σου θα διατηρήσουμε ζωντανή τη θύμησή Σου και τη θύμηση της συνεργασίας μας.

Σάν ελάχιστο δείγμα αυτής της αναγνώρισης, της αγάπης μας και του σεβασμού μας στη μνήμη Σου το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος «Τριφύλλειο Νοσοκομείο Κυθήρων» απεφάσισε αντί στεφάνου να διαθέσει το ποσόν των πέντε χιλιάδων (5.000) δρχ. υπέρ του Φιλοπτώχου Ταμείου της Μητροπόλεως Κυθήρων.

Ας είναι αιωνία η μνήμη Σου αγαπητή και αξέχαστη Κλειώ και ανάλαφρο το Αττικό χώμα που θα σε σκεπάσει.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΓΑΛΑΝΗΣ

Σύδνεϋ 4.3.83

Πέθανε εις Νοσοκομείον του Σύδνεϋ ο Παναγιώτης Γ. Γαλάνης, ετών 71.

Προς τον αδελφό του Σπύρο και λοιπούς συγγενείς διαβιβάζομε θερμά συλλυπητήρια.

Μ.Γ. Κ.

ΟΠΤΙΚΑ

ΑΔΕΛΦΟΙ ΙΠΠ. ΠΡΕΚΑ

(άνεψιοί Π. Κασιμάτη, Γεν. Επιθεωρητού)

ΑΚΡΙΒΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΝΤΑΓΩΝ

ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΓΑΙ

Ι.Κ.Α. — Ο.Τ.Ε. — Δ.Ε.Η. κλπ. ΤΑΜΕΙΩΝ

ΤΡΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ :

1) ΚΕΡΑΣΟΥΝΤΟΣ 4, ΑΙΓΑΛΕΩ - 59.89.409

2) Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗ - ΚΑΛΑΜΩΝ 21 - ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ

3) ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ 48, ΑΙΓΑΛΕΩ - 59.07.125

ΔΩΡΗΤΕΣ Ι. ΝΑΟΥ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

Ιωάννης Κασιμάτης Κοσμάς Πάνος, Ευάγγελος Βάρδας (για Άγιο Ιωάννη Θεολόγο)	δρχ. 378
Διάφοροι Προσκυνητές Αγ. Ιωάννου Θεολόγου	1640
Ανώνυμος για την επισκευή ιερού Ναού Αναλήψεως Λειβαδίου	1.500
Ανώνυμος για την επικσευή ιερού Ναού Αναλήψεως Λειβαδίου	6.000
Θεανώ Γιαννιώτη για την επισκευή ιερού Ναού Αναλήψεως Λειβαδίου	2.312
Παναγιώτης Κασιμάτης για την επισκευή ιερού Ναού Αναλήψεως Λειβαδίου	3000
Παναγιώτης Ιωάν. Κασιμάτης για την επισκευή ιερού Ναού Αναλήψεως Λειβαδίου	1000
Ελένη σύζυγος Κων) νου Καλλιγέρου για την επισκευή ιερο Ναού Αναλήψεως Λειβαδίου	1000
Παναγιώτης Κασιμάτης για την ανέγερσιν ιερού Ναού Αναλήψεως Λειβαδίου	950
Θεόδωρος και Βασιλική Μεγαλοκονόμου εις μνήμην Σταματίου Μασσέλου που πέθανε εις Σίδνεϋ Αυστραλίας	1000
Αθανάσιος Σπύρου Κασιμάτης εις μνήμην της μητέρας του	5000
Ελένη χήρα Ιωάννου Λευθέρη πρεσβυτέρα εις μνήμη του συζύγου της ιερέως Ιωάν. Λευθέρη	1000
Ιωάννης Παναγ. Κασιμάτης εις μνήμην του πατέρα του	2500
Ιωάννης Πα ναγ. Κασιμάτης (εις Παναγιά Κυρά) εις μνήμη του πατέρα του	20.000
Ιωάννης Παναγ. Κασιμάτης (εις Αγία Τριάδα) εις μνήμην του πατέρα του	20.000
Ιωάννης Παναγ. Κασιμάτης (εις Σωτήρα μας) εις μνήμη του πατέρα του	10.000
Εμμανουήλ Γεωργ. Κασιμάτης εις μνήμην της μητέρας του	1000
Ιωάννης Παν. Κασιμάτης (εις Παναγία Κυρά) εις μνήμην του πατέρα του	1000
Ανώνυμος (εις Σωτήρα μας)	5000
Νικόλαος Ιωάννου Λαυράντος	500
Φωτεινή χήρα Σταμ. Μαρσέλλου εις μνήμη του συζύγου της	3250
Ιωάννης Παναγ. Κασιμάτης	12000
Μαρία Βαλερία Τζάννε (εις Άγιο Θεολόγο)	1000
Βασίλειος Βρεττού Κασιμάτης (δια Παναγία Κυρά)	3.500
Γιάννης Παν. Κασιμάτης (εις Παναγία Κυρά) εις μνήμη του πατέρα ταυ	2000
Ευάγγελος Τσιγγούνης (εις Σωτήρα μας)	500
Νικόλαος Νικηφοράκης (εις Σωτήρα μας)	500
Νικόλαος Σταμ. Γιαννιώτης (εις Σωτήρα μας)	9.900
Διάφοροι Δωρητές ιερού Ναού Αγίου Ιωάννου Θεολόγου	24.895
Παναγιώτης Βρεττού Κασιμάτης (εις Σωτήρα μας)	500
Παναγιώτης Βρεττού Κασιμάτης (εις Παναγία Κυρά)	500
Ιωάννης Παναγ. Γιαννιώτης (τις Σωτήρα μας)	3500
Δωρεά εις μνή Σταματίου Μαρσέλου εις Σίδνεϋ Αυστραλί; ας από την οικογένειά του και διάφορους άλλους δωρητάς αντί στεφάνου εις τον Σωτήρα μας	44.766

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ναού μας ευχαριστά ολους τους δωρητάς του Ναού μας. Η χήρα Φωτεινή Σταμ. Μαρσέλου ας γίνει παράδειγμα προς μίμηση γιατί είμαστε βέβαιοι ότι η ψυχή του αειμνήστου συζύγου της ΣΤΑΜΑΤΗ ΜΑΣΣΕΛΟΥ θα αισθάνεται μεγαλύτερη ανακούφιση όπου με τις δωρεές έγιναν αξιόλογες εργασίες και καλύφθησαν επείγουσες ανάγκες στην τόσο αγαπητή εκκλησία του χωριού του, παρά να κατέθεταν στεφάνια εφήμερα. Όσοι επιθυμούνναδώσουν χρήματα μπορούν να απευθύνονται στην επιτροπή του Ναού και θα λαμβάνουν αποδείξεις από την ιερά Μητρόπολη.

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ναού
Ο Πρόεδρος: Ιερεύς Γιώργος Χατζηδάκης

Τα μέλη: Νικόλαος Σταμ. Γιαννιώτης, Δημήτριος Παν. Κασιμάτης, Αθανάσιος Σπυρ. Κασιμάτης, Βρεττός Παναγ. Κασιμάτης.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΜΑΡΙΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

► Δημ. Πέτρου Κασιμάτης από το Μπρίνσμπαν Αυστραλίας, αντί στεφάνου, στον ιερό ναό των Εσταυρωμένου Πιτσινιανίκων 50 δολλάρια.

► Κική Ι. Βοριά στον ίδιο ιερό ναό, αντί στεφάνου δρχ. 2000.

► Κώστας Γ. Καλλίγερος στο Αγαθοεργό Ταμείο Ιεράς Μητρόπολης Κυθήρων δρχ. 5.000.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΚΛΕΙΩΣ Ν ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ

— Από τη συντροφιά Κυθηρίων Κυριών εις μνήμην Κλειώς Νικηφοράκη.

— Κατάθεση στεφάνου.

— Για γεύμα γερόντων του Γηροκομείου Κυθήρων 8.000 δρχ.

— Για το Φιλόπτωχο Ταμείου Μητροπόλεως Κυθήρων 5.000 δρχ.

— Γιάννης Λευτέρης (ΦΟΝΤΑΝ) 2.000 δρχ. αντί στεφάνου στο Φιλόπτωχο Ταμείο.

ΑΝΤΙ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΓΕΩΡΓ. ΖΑΝΤΙΩΤΗ

Καλιγέρου	10
Εμμανουήλ Χαρατζά	10

ΔΟΛ.

Αν. Διακοπούλου	50
Πέτρου Κορωναίου	50
Νικολάου Β. Κομηνού	50
Ιωάννου Ε. Ζαντιώτη	50
Γεώργιος Λεβαντής	25
Αναστασία Α. Κορωναίου	20
Νικόλαος Διακόπουλος	20
Ευαγγέλου Ζαντιώτη	20
Παναγιώτου Φάρου	20
Χαραλάμπους Ζαντιώτη	20
Γ. Κρέτσα	20
Γεωργίου Κορωναίου	10

ΑΝΤΙ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΓΕΩΡΓ. Γ ΚΟΜΗΝΟΥ

Νικολάου Β. Κομηνού	20
Γεωργίου Π. Κορωναίου	10
Στρατή Τζάνε	10
Χαραλάμπους Ζαντιώτη	10
Ανδρέα Α. Κορωναίου	10
Ευαγγέλου Ζαντιώτη	10
Εμμανουήλ Χαρατζά	10
Χαρούλας Π. Καλιγέρου	10
Ελένη Ζαντιώτη	10
Φίλλις Πούλος	10
Θεοδ. - Ευθ. Βενάρδου	10

ΔΩΡΕΕΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΟΜΟΓΕΝΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ ΔΕΣΠΟΙΝΑ

ΒΟΥΝΟ ΚΑΡΑΒΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΟΥ Ι. ΝΑΟΥ

ΔΟΛ.			
		Ιωάννου Πασπαλά	40
Οικ. Λάκη Τζωρτζοπούλου		Γεωργίου Κομπή	30
	1000	Γεωργίου Κρίθαρη	30
Ανώνυμος	500	Δημητρίου Κρίθαρη	30
Νικολάου Β. Κομηνού	400	Ανδρέα Γ. Κορωναίου	30
Α. Βαλός	250	Γεωργία Γ. Κορωναίου	25
Κοσμά Β. Κομηνού	200	Ελένη Ζαντιώτη	20
Παναγιώτη Βενάρδου	200	Ιωάννης Φάρος	20
Σοφία Πέττα	200	Ελένη Τζωρτζοπούλου	20
Νικόλαος Πέττας	164	Ματίνα Κομηνού	20
Παναγιώτη Φάρου	130	Ζαράντου	20
Πέτρου Κορωναίου	100	Θεόδωρος Κασιμάτης	20
Γεωργίου Δ. Σουρή	100	Παναγιώτης Πασπαλάς	20
Ευαγγέλου Ζαντιώτη	100	Ανδρέας Σταματέλος	20
Ευαγγέλου Ζαντιώτη	100	Δημητρίου Α. Κομηνού	20
Ιωάννου Πασπαλά	100	Δημητρίου Νοταρά	20
Κώστα Τζωρτζοπούλου	100	Εμμανουήλ Γ. Κασιμάτη	20
Δημητρίου Β. Κομηνού	100	Παναγιώτου Κομηνού	20
Παναγιώτου Διακοπούλου	100	Ιωάννου - Δέσποινας	
Σπύρου Βενάρδου	100	Κυπριώτη	20
Κοσμά Δ. Κομηνού	100	Δημ. Χ. Τζωρτζοπούλου	20
Παναγιώτου Βλαντή	100	Εμμανουήλ Μπαδέα	20
Σταύρος Διακόπουλος	100	Ιωάννου Λιάρου	20
Μαρία Τζωρτζοπούλου	100	Παναγιώτου Αλουΐζου	20
Λουΐζα Ψάλτη	100	Εμμανουήλ Δρακάκη	20
Νικόλαος Μέδες	60	Παναγιώτου Καστρίσιου	10
Θεόδωρος Βενάρδος	50	Νικολάου Π. Σάμιου	10
Τασία Φαρδούλη	50	Δημητρίου Αρώνη	10
Θεανώ Β. Κομηνού	50	Κατίνα Λεβαντή	10
Διονύσιος Κομηνάτος	50	Δημήτριος Κασιμάτης	10
Ιωάννου Λιάρου	50	Εμμανουήλ - Ζωή Μπαδέα	10
Χαραλάμπους Ζαντιώτη	50	Τασία Καρύδη	10
Κοσμά Αραπατζής	50	Μαρία Πασπαλά	10
Βιοντή Αδελφών	50	Μαρία Καλοπαίδη	10
Θεοδώρου Τζωρτζοπούλου	50	Εμμανουήλ Ψάλτης	10
Εμμανουήλ Βενάρδου	50	Ιωάννης Ζερβός	10
Γεωργίου Πολίτη	50	Ματθαίος Βούρβουλης	10
Χαραλάμπους Γ. Σουρή	50	Χαράλαμπος Γεωργάς	10
Μηνά Ε. Βενάρδου	50	Γεώργιος Σ. Ζαντιώτης	10
Μηνά Π. Κορωναίου	50	Δημήτριος Δινάκος	10
Πλάτωνος Λεβαντή	50	Φάρος Κορώνης	6
Χρήστος Α. Σουρής	50	Δέσποινα Σπύρου	5
Θεόδωρος Καψάνης	50	Ερωφίλη Πρινέα	5
Ανδρέας Σουρής	50	Κωνσταντίνου	5
Δημήτριος Σουρής	50	Παναγιώτης Ανδρητσάκος	5
Γεώργιος Σημονίδης	40	Κων. Λεβαντής	5
Παναγιώτης Φάρος	40	Ιωάννης Κομηνός	
Νικολάου Μαυρομάτη	40	Αργυρώ Μεγαλοοικονόμου	2
Μαρίας Καρά	40	Εταιρία Διαμαντί	5

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΘΑΝΟΝΤΩΝ

Αδελφοί Διακόπουλοι εις μνήμην Θεοδ. Σούγιαννη	1000
Κυράνη Γ. Διακοπούλου εις συζύγου της Γεωργίου	1.500
Ανδρέα Κορωναίου εις πατρός Αλεξάνδρου	100
Αναστασία Αλεξ. Κορωναίου εις γονέων	100
Λίζη Ελένη Βαγγή εις γονέων	100
Σταύρος Ζαντιώτης εις γονέων	100
Ανδριάνα Βενάρδου εις συζύγου της	100
Παν. Τζωρτζόπουλος εις πατρός του	100
Γεώργιος Λεβαντής εις συζύγου του	90
Κων) νος Τζωρτζόπουλος εις γονέων	50
Θεανώ Μημήτη εις πατρός Π Ζαντιώτη	50
Ευφροσύνη Γ. Ζαντιώτη εις συζύγου της	50
Χαράλαμπος Λογοθέτης εις πατρός της Τ. Κορ.	50
Ευάγγελος Διακόπουλος εις Παν. Σουρή	50
Παναγιώτης Καλίγερος εις γονέων	30
Ανδρέας Α. Κορωναίος εις Θεοδ. Σούγιαννη	30
Σπύρος Βλαντής εις Θεοδ. Ζαντιώτη	20
Νικόλαος Τζωρτζόπουλος εις Σταμ. Μαρσέλου	20
Χρυσούλα Φαρδούλη εις Θεοδ. Κορων. Φαρδούλη	20
Σοφία Σαμίου εις συζύγου της	20
Μαρία Κασιμάτη εις γονέων	20
Βασίλειος Βερδούκας εις Ιωαν. Ζαντιώτην	20
Ιωάννης Διακόπουλος εις Ιωαν. Ζαντιώτην	"Ο
Ιωάννης Καράς εις Ιωάν. Ζαντιώτην	20
Αγησίλαος Φάρος εις Θεοδ. Σούγιαννη	20
Κατίνα Ζαντιώτη εις Θεοδ. Σούγιαννη	20
Παναγιώτης Βαρυπάτης εις γονέων	20
Χαράλαμπος Ζαντιώτης εις γονέων	40
Αναστασία Α. Κορωναίου εις Παν. Σουρή	25
Νικόλαος Διακόπουλος εις αν.Π Σουρή	25
Ν. Διακόπουλος εις Σαρ. Ζαντιώτη	20
Ν. Ζαντιώτης εις Δημ. Ζαντιώτη	20
Ν. Διακόπουλος εις Ιωαν. Ζαντιώτη	20
Ν. Διακόπουλος εις Μαρία Μπόνου	20
Ν. Διακόπουλος εις Γ. Κουτσογιάννη	20
Ν. Διακόπουλος εις Ανασ. Μπόνου	20
Ν. Διακόπουλος εις Γεωρ. Διακοπούλου	20
κ. και κα Μηνά Κομόρη εις γονέων της Π. Ζαντιώτη	18
Κούλα Κορωναίου εις γονέων	10
Κυριάκος Μπαβέας εις γονέων	10
Αναστασία Λοντίδες εις γονέων	10

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ολόθερμα ευχαριστούμε τους αγαπητούς μας δωρητάς που χάρις στη γενναία των προσφορά μέσω του Συλλόγου των και διαφόρων εκδηλώσεων διά τον αυτόν σκοπόν, μπορέσαμε με τη βοήθεια της Παναγίας να επισκευάσωμε το Ναό της, το δύσκολο πράγματι έργο και μπορούμε να επισκευάσωμε κι άλλα κτίσματα εκεί. Ιδιαιτέρως ευχαριστούμε τους διοργανωτάς του Συλλόγου και των εκδηλώσεων που ο μεγάλος των σεβασμός και η αγάπη προς τη Παναγία τη Δέσποινα, τους ώθησε να εργασθούν οπως καλώς εργάσθησαν. Είθε η Χάρις της Παναγίας να τους επισκιάζη πάντοτε εις την ξένην όπου ευρίσκονται.

Την Κυριακή της Απόκρεω, ετελέσθει θεία λειτουργία εις τον Ναόν του Αγίου Χαραλάμπους, υπέρ υγείας των Δωρητών, καθώς επίσης και μνημόσυνον υπέρ πάντων των εις μνήμην Δωρεών.

ΤΟ ΕΚΚΛ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
ΚΑΡΑΒΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Α. ΜΑΓΓΟΥΡΗΣ, Π. ΒΕΝΑΡΔΟΣ, Γ. ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Π. ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Κ. ΣΟΥΡΗΣ

Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΙΤΩΝ Γ. Π. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΣΤΗ ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ

Αγαπητοί μου συγχωριανοί αγαπημένοι μου, άν θάλετε, Μυλοποταμίτες και ξεχωριστοί φίλοι, λάτρεις του όμορφου χωριού μας και του Μυλοποταμιτών. Έκ μέρους του Διοικ. Συμβουλίου του Συλλόγου μας σας καλωσορίζω στην αποψινή μας συνεστίαση. Αν και είχα και τη γνώμη, ότι σ' αυτού του είδους τις εκδηλώσεις πρέπει να αποφεύγονται οι λόγοι, γιατί και τον ενθουσιασμό και την αρμονία αμβλύνουν, δογματικός δε όπως είμαι, δεν ήθελα να σας κουράσω ακόμη και άν ήμουν προικισμένος με το ταλέντο και το χάρισμα του λόγου. Παρά ταύτα γίνομαι, άν μου επιτρέπετε την έκφραση αδογματικός, γιατί με βαρύνει το χρέος να σας ευχαριστήσω για την αθρόα συμμετοχή σας στο αποψινό Μυλοποταμίτικο προσκλητήριο. Με την ευκαιρία αυτή ήθελα, να σας θυμίσω, ότι ο Σύλλογός μας είναι ο πρώτος τοπικός Κυθηραϊκός Σύλλογος του οποίου η ζωή αριθμεί 33 ολόκληρα χρόνια... και τον ίδρυσε μαζί με λίγους ακόμη Μυλοποταμίτες ο Θ. Ν. Στρατηγός (ή Πατερόγιαννης) του οποίου η ψυχή — είμαι βέβαιος — αγάλλεται σήμερα που μας βρίσκει συγκεντρωμένους. Στον αθεράπευτο αυτό νοσταλγό του Μυλοποτάμου και σ' όλους εσάς που μας εκλέξατε δώσαμε τότε την υπόσχεση, πως θα διαθέσωμε όλες μας τις δυνάμεις για το καλό και για την πρόοδο του όμορφου χωριού μας, με στενή συνεργασία του νεοεκλεγέντος Κοινοτικού Συμβουλίου, του οποίου προΐσταται ο φίλτατος μας Αντώνης Γ. Κονόμος.

Και εναι μεγάλα και πολλά τα έργα, που έχομε οραματισθεί και προγραμματίσει, που θα αλλάξει την όψη του Μυλοποτάμου.

Σ' αυτή μας την προσπάθεια καλώ την συμπαράσταση όλων σας, έτσι που ενωμένοι και αγαπημένοι να γίνονται σεβαστοί στους φίλους και υπολογίσιμοι στους εχθρούς — άν υπάρχουν — Μυλοποταμίτες και σας εξορκίζω, να απαλλαγούμε από τις μικρότητες και τα πολιτικά πάθη, που είναι λίγο οξυμένα στην εποχή μας, για να προχωρήσομε στη κατάκτηση του Ωραίου και του Αληθινού έχοντας υπ' όψη μας τα αθάνατα εκείνα λόγια του Περικλή... «Άθλα γάρ ής κείνται αρετής μέγιστα, τήδε και άνδρες άριστοι πολιτευουσιν».

Ευρίσκομαι στην ευχάριστη θέση, να σας ανακοινώσω ότι ο δρόμος προς ΛΙΜΝΙΟΝΑ ξεπέρασε την δύσκολη καμπή του ΤΟΝ ΚΟΝΤΗΛΑ κι έτσι το όραμα «διέξοδος προς τη θάλασσα» γίνεται πραγματικότητα και τους πλέον απαισιόδοξους. Τί θα προσφέρει αυτή η δος προς την θάλασσα κρίνουν, όχι εμείς, αλλά ερχόμενοι πίσω από εμ

Στο σημείο αυτό θέλω ευχαριστήσω δημόσια, εκείνους που πρόσφερα αυτό το ΕΡΓΟ, από τον λόν της χώρας, που την ίδια αξία με τις γενν δωρεές των ΣΤΡΑΤΗΓΩ

Τελειώνοντας εύχομαι ολους υγεία, χαρά προκή και οικογενειακή, και πρόοδο στα παιδιά για να συνεχίσουν το μας. Ακόμη εύχομαι, ο λιούχος του χωριού μας γιος Χαράλαμπος να συγκεντρώνει κι' εδώ κει κάτω στον τόπο, που τοείδαμε το φώς του να λέμε τα περίφημα λόγια, που είπε ο Απ λος Παύλος, όταν γ στην Πατρίδα του από τ κρυνές του περιοδεί αντίκρυζε το σπίτι που νήθηκε «Ως φοβερός τόπος ούτος».

Σας ευχαρισ

Γ.Π.Σ

ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΛΥΜΝΙΩΝΑ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ

Α) φοι Γ. Στραγγγού	15
Δημ. Γ. Στρατηγός	10
Γεωρ. Π. Στρατηγός	
Γεωργ. Β. Κρητικός	
Κοσμάς Γ. Ποτήρης	
Ιωαν. Δ. Στρατηγός	
Παν. Θ. Στρατηγός	
Κυριακούλα Γ. Στρατη	
Θεοδωράκης	
Κοσμάς Π. Μεγαλοκον	
Α) φοι Γ. Κονόμου	
Σπύρος Θ. Στρατηγός	
Δημ. Ν. Ποτήρης	
Κοσμάς Ν. Καρύδης	
Παν. Ν. Μαγουλάς	
Α) φοι Σπ. Ποτήρη (πα λι)	
Κοσμάς Β. Κρητικός	
Γιάννης Εμμ. Ζερβός	
Γιάννης Εμ. Καρύδης	
Αθαν. Δ. Ποτήρης	
Βασιλεία Π. Βλαντή	
Ελένη Ι. Λεπιώτη	
Κυριακούλα Μπαλαφά (Γένος Μ. Καρύδη)	
Ελένη Ιωαννίδου (Γένος Μ. Καρύδη)	
Νικόλαος Κ. Καρύδης	
Παν. Νοταρά	
Πρόεδρος Φιλιαγκίων	
Εμμ. ιερεύς Ζερβός	
Σύνολο	56

Από Αυστραλία

Μερσίνη Βενάρδου (το Γ. Ποτήρη Νερουλίτη)	
Παναγωτίστα Σαμίου (το γένος Γ Βλαχογένη)	
Γρηγορία Κοντολέοντος γένος Κ. Κρητικού)	
Καλομοίρα Καστρισίου γένος Θ. Ποτήρη)	
Σύνολο	9

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κοι λών Έργων Μυλοποτάμου — Κυθήρων συνή τάκτως στις 22.1.83 για τον αιφνίδιο θάνατο τι τημου Προέδρου του Συλλόγου, Θεοδώρου Ν. τηγού, που πρόσφερε πολλές και μεγάλες υπη και έπειτα από εισήγηση του Προέδρου του Σ γου.

Αποφάσισε ομόφωνα

1) Να παρακολουθήσει το συμβούλιο την κ του.

2) Να κατατεθεί στεφάνι από το Σύλλογο

3) Να εκφράσει τη θλίψη του στην σύζυγό κα γυιό του.

4) Να διατεθεί στον Πρόεδρο της Κοινότητος λοποτάμου ολόκληρο το χρηματικό ποσό που π ται να συγκεντρωθεί από την προγραματισμένη 6.2.83 συνεστίαση των Μυλοποταμιτών, για να ένα έργο στη μνήμη του και

5) Το παρόν ψήφισμα να δημοσιευθεί σε όλες Κυθηραϊκές εφημερίδες.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Γεώργιος Π. Στρατηγός

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΘΕΟΔ. Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7 — ΤΗΛ. 41

ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 — ΤΗΛ. 3

«ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ»

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ

Ἐκδότης — Διευθυντής: ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΚΗΣ
Δελβίνου 39, Νέα Κυψέλη Ἀθηνῶν — Τηλέφ. 82.14.452
Ἐκτυπωτής Τυπογραφείου: ΒΑΣ. ΠΟΙΚΙΛΙΔΗΣ. Γερανίου 20, Ἀθήνα — Τηλέφ.: 52.22.884

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ:
α) Ἐσωτερικοῦ δραχμὲς 300 (ἐξάμηνη δρχ. 200)
β) Ἐξωτερικοῦ δολλάρια 20 (ἀποστολὴ ἀεροπορική)

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ: ΔΡΧ. 10

• Ἀγγελίες, διαφημίσεις κ.λπ., προπληρώνονται.
• Ἡ ἀλληλογραφία νὰ ἀπευθύνεται: Ἐρασμία Π. Κασιμάτη, Ἰφιγενείας 59, Καλλιθέα, ΑΘΗΝΑ — Τηλ. 95.96.478

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗ ΘΗΡΑΣ

Το Διοικητικόν Συμβούλιον του έν Αθήναις Ιδρύματος «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» συνήλθε εκτάκτως σήμερον ευθύς ώς επληροφορήθη το θλιβερόν άγγελμα της εις Κύριον μεταστάσεως του πρωην Μητροπολίτου Θήρας

ΚΥΡΟΥ ΓΑΒΡΙΗΛ

οποίος επί έτη διετέλεσεν Πρόεδρος της Εφορείας Μητροπής Κυθήρων και εν συνεχεία του Ιδρύματός εργασθείς αόκνως και με ιδιαίτερον ενδιαφέρον δια την εκπλήρωσιν των ευγενών σκοπών του Ιδρύματος και την έν γένει εξυπηρέτησιν της Νήσου μας και των πανταχού συμπατριωτών μας Κυθηρίων και

Ομοφώνως Αποφασίζει

1) Να παρακολουθήσει σύσσωμον την νεκρώσιμον ακολουθίαν εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν Αθηνών.

2) Να διατεθεί εις μνήμην Του υπό του Ιδρύματος το ποσόν των 5.000 δρχ. υπέρ του φιλοπτώχου Ταμείου Μητροπόλεως Κυθήρων.

3) Να δημοσιευθεί το παρόν ψήφισμα εις τον Κυθηρα ον Τύπον.

4) Να αποσταλεί αντίγραφον του παρόντος εις τους οικείους του μεταστάντος.

Εν Αθήναις τη 27η Ιανουαρίου 1983

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Ε.Ι. Κασιμάτης

Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ
Δημ. Κόμης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ευχαριστούμε θερμότατα ό- μιοργού και Νήσων κυρίου τους οπωσδήποτε συμμε- ΓΑΒΡΙΗΛ
χοντας εις το Βαρύτατο πέν- ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ
μας δια την απώλεια του αειμνήστου μας αδελφού και Τα αδέλφια του
Μητροπολίτου Θήρας Α Τα ανήψια του

Ι. Μητρόπολις Κυθήρων

ΙΕΡΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

Εν Αγία Ελέσα σήμερον την 10ην του μηνός Φεβρουαρίου του έτους 1983 ημέραν της εβδομάδος Πέμπτην και ώραν 3 μ.μ η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ιερού Προσκυνήματος Αγίας Ελέσης συνήλθεν εις έκτακτον συνεδρίασιν ίνα λάβει απόφασιν επί του κάτωθι θέματος:

ΘΕΜΑ ΜΟΝΟΝ: Δωρεά μιας ιερατικής στολής εις χειροτονιθέτα εφημέριον Αντικυθήρων Αντώνινον Λιγοψυχάκην:

Κατόπιν εισηγήσεφς του γραμματέως της επιτροπής μόνου θέματος η επιτροπη λαβούσα υπ' όψει 1ον ο Σεβ)τατος Μητροπολίτης μας εκτός των άλλων πικών θεμάτων της Μητροπόλεώς μας, καταβάλων μεγάλην προσπάθειαν δια την πλήρωσιν τωι κενών ενο ών της Μητροπόλεώς μας μεταξύ των οποίων ήτο η των Αντικυθήρων, κατόρθωσεν να προβή εις την πλήρωσιν ταύτης, δια της χειροτονίας του εξ Αντικυθή ων Αντωνίου Λιγοψυχάκη ως εφημερίου Αντικυθήρων ον. ότι ο εν λόγω νεοχειροτονηθείς εκτός του ότι τυγχάνει ένας απλός βιοπαλαιστης, ξεκινώντας δια τοβα αλλά θεάρεστον έργον του χρειάζεται τόσον την ηθι αλλά και την υλικήν συμπαράστασιν, επειδή δε σκο της της Εκκλησίας μας είναι να συμπαρίσταται σε κάθε θεάρεστον και χριστιανικόν έργον, η επιτροπή κατόπιν αλληλοδιαδόχων συζητήσεων α π ο φ α σ ί ζ ε ι ο φ ών ν ω ς όπως το Ιερόν Προσκύνημα Αγίας Ελέσης χορήγηση Δωρεάν μίαν πλήρη Ιερατικήν στολήν εις τον νεοχειροτονηθέντα εφημέριον Αντικυθήρων κ. Αντώνιον Λιγοψυχάκην, εις ένδειξιν ελαχίστης συμβολικής ενισχύσεως ευχόμενη όπως ο Παντοδύναμος Θεός καταστίσει τούτον άξιον λειτουργόν της Αγίας του Χριστού Εκκλησίας.

Μη υπάρχοντος ετέρου θέματος λύεται η παρούσα συνεδρίασις και υπογράφεται ως έπεται.

Η ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Ἀνθιμος Ι. Βενέρης
Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ: Κων)νος Γ. Κομηνός
ΤΑ ΜΕΛΗ: Παναγιώτης Ι. Βενέρης, Γεώργιος Ε. Βε νης, Δημήτριος Γ. Κομηνός

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΜΕ ΦΟΡΤΗΓΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ 16 ΤΟΝΝΩΝ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ
ΚΥΘΗΡΑ — ΑΘΗΝΑ — ΚΥΘΗΡΑ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ — ΠΑΡΑΛΑΒΗ — ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
1) Ἅγιος Ἠλίας — Τηλ. 31.095
2) Τσικαλαρία: ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ - Τηλ. 31.114
3) Ἀθήνα: ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ «ΠΑΝ» ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΛΕΣΧΗ - Τηλ. 32.14.414

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΝΟΡ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΓ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

Την Ενοριακή Επιτροπή του ιερού ναού του Αγίου Χαραλάμπους Μυλοποτάμου υστερα από την συνταξιοδότησή του παπα — Μανώλη Ζερβού, ο οποίος για 40 συνεχή και ολόκληρα χρόνια εξυπηρέτησε σαν εφημέριος με ευσυνειδησία δραστηριότητα σ' όλους τους τομείς και αγάπη αποτελούν σήμερα οι:

1. Αιδεσιμώτατος Κυριάκος Πετήρης, Πρόεδρος.
2. Μαν. Ι. Ζερβός, Αντιπρόεδρος.
3. Γεωρ. Ν. Ζερβός, Ταμίας.
4. Αντ. Κονόμος 5. Σταύρος Θ Ταμβάκης, Μέλος.

Η νέα Ενοριακή Επιτροπή ευχαρίστησε τον σεβαστό πρωτοπρεσβύτερο παπά — Μανώλη, την πρεσβυτέρα σύζυγο και τα παιδιά του, και του εύχήθηκε μακροημέρευση, γαλήνια ζωή και οικογενειακή ευτυχία. Επίσης ευχαριστεί τον σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων - Αντικυθήρων κ. ΙΑΚΩΒΟ για την τοποθέτηση του αιδ. παπά - Κυριάκου Πετήρη στον Ἅγιο Χαράλαμπο και για τις νουθεσίες και υποδείξεις του προς την Επιτροπή.

Με την παρουσία του Γραμματέα της Ιεράς Μητρόπολης έγινε, τόσο η παράδοση, όσο και η παραλαβή της Εκκλησιαστικής Περουσίας. Ο νέος συνεργάτης του αμέσως εφρόντισαν και:

1) Αποπερατώθηκαν οι επισκευές του ιερού ναού των Ταξιαρχών του Νεκροταφείου (κουφώματα, σουβάδες, χρωματισμοί κλπ.)
2) Έγινε γενικός εξωτερικός εξωραϊσμός του ιερού ναού του Αγίου Χαραλάμπους.
3) Επισκευή και συντήρηση ξυλογλύπτων θρόνων.
4) Χρωματισμός και συντήρηση ιερού Τέμπλου και στασιδίων και
5) Κατασκευή προθήκης για έκθεση και φύλαξη της μεγάλης αξίας κειμηλίων και άλλων θησαυρών του ναού.

Τας ξυλουργικάς εργασίας, επισκευάς των ξυλογλύπτων κλπ. έκαμε με καλλιτεχνία και ιδιαίτερο ζήλο ο Μυλοποταμίτης κ. Δημ. Μαλάνος (Μητσάκος) όλες δε τις άλλες εργασίες ο ίδιος ο εφημέριος και η πρεσβυτέρα του, την οποίαν η Επιτροπή προσέλαβε ως νεωκόρο του ναού.

Η ενοριακή Επιτροπή δημοσιεύει τις δωρέες που πήρε από την αρχή της συγκρότησής της μέχρι σήμερα, ευχαριστεί θερμότατα τους Καλούς Χριστιανούς — Μυλοποταμίτες και με τις ευχές του παπά - Κυριάκου παρακαλεί τον Θεόν να τους χαρίζει υγεία, πρόοδο και κάθε ευτυχία.

ΔΩΡΕΕΣ

1) ΕΥΓΕΝΙΑ χήρα Χ. ΒΛΑΧΟΓΕΝΗ στη μνήμη του συζύγου της 1.500 δρχ. και μία εικόνα του Ταξιάρχη ΜΙΧΑΗΛ για το ιερό ναό του Νεκροταφείου.

2) ΘΕΟΔΩΡΟ ΓΚΟΥΒΟΓΣΗ πολύκερο — μανουάλι για τον ιερό ναό του Νεκροταφείου

3) ΦΡΟΣΩ ΜΕΞΗ για τον ιερό ναό του Αγίου Σώστη, ένα ξυλόγλυπτο προσκηνητάρι με την εικόνα του, ένα θυμιατό δύο καντήλια, ένα δίσκο και ένα οπλύκερο μανουάλι για το ναό του νεκροταφείου.

4) ΜΑΡΙΑ Κ. ΠΟΤΗΡΗ (Πρεσβυτέρα) 12 εικόνες των Αποστόλων για το τέμπλο του ιερού ναού του νεκροταφείου.

5) ΠΑΓΩΝΑ ΠΑΝΤΙΔΟΥ (μητέρα της πρεσβυτέρας) 2.000 δρχ. στη μνήμη του συζύγου της.

6) ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΑΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ένα πολυτελέστατο — ανοξείδωτο Αναλόγιο στον ιερό ναό του Αγίου Χαραλάμπους στη μνήμη του πατέρα της.

7) ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ, σύζυγος Χριστίνας Αγγελή και ανηψιός των αδελφών Κοσμά και Παναγιώτη Ποτήρη χαλιά δαπέδων του ειρού ναού Αγίου Χαραλάμπους.

8) ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ (γαμπρός του Παύλου Καρύδη) με προσωπική του εργασία υδροχρωμάτισε (μέσα και έξω) τον ιερό ναό του Νεκροταφείου.

9) ΑΝΤΡΕΑΣ ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ ελαιοχρωμάτισε το τέμπλο του ναού του Νεκροταφείου.

10) ΚΟΣΜΑΣ ΚΑΡΥΔΗΣ προς τον ιερό ναό Αγίου Χαραλάμπους 50 δολλάρια στην μνήμη της συζύγου του Αθηνάς.

11) ΝΙΚ. Κ. ΚΑΡΥΔΗΣ από Αυστραλία δια χειρός Αν. Κονόμου 10.000 δρχ. για την επισκευή της οροφής του Δημ. Σχολείου Μυλοποτάμου στη μνήμη της συζύγου του Αθηνάς.

12) ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ και ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ δρχ. 1.138 για γραφική ύλη.

13) ΓΙΑΝΝΗΣ Σ. ΖΕΡΒΟΣ (από Αυστραλίαν) 4.000 δρχ. στον Ἅγιο Χαράλαμπο στη μνήμη Γιάννη Ταμβάκη. Χαρ. Βλαχογένη και Αθηνάς Καρύδη.

Αγαπητέ Συμπατριώτη και Συμπατριώτισσα,

Στις 10 Απριλίου 1983 καλείσαι να διαλέξεις τους εκλεκτούς σου, που θα πάρουν για μια νέα τριετία στα χέρια τους την διοίκηση και την πορεία μέσα στο χρόνο του μεγάλου μας πατριωτικού σωματείου της Κυθηραϊκής Αδελφότητας.

Κατά τα τελευταία χρόνια, που διοικήσαμε με εκλεκτούς συνεργάτες την Αδελφότητα έλαβαν χώρα γεγονότα, έργα και δραστηριότητες, που πραγματικά σημάδεψαν την Ιστορία της ανεξίτηλα για πολλά χρόνια.

1. Έγιναν πάσης φύσεως δραστήριες ενέργειες προς τη Νομαρχία τα Υπουργεία και τις διάφορες Κρατικές Υπηρεσίες για προωθηθούν και εκτελεστούν διάφορα έργα στα Κύθηρα (Λιμάνι, δρόμοι, αεροδρόμιο, δρομολογήσεις πλοίων, ιπταμένων δελφινιών, αεροπλάνων κλπ).

2. Ενισχύθηκαν ηθικά και υλικά διάφορα μικρομεγάλα έργα του νησιού μας (αεροδρόμιο, δρόμοι, λιμενικά και άλλα).

3. Καλλιεργήθηκαν συστηματικά και διαδόθηκαν οι Κυθηραϊκοί σκοποί, χοροί και τραγούδια. Έγιναν ακρόαμα και θέαμα από το ραδιόφωνο και την Τηλεόραση. Καταγράφηκαν σε δίσκους και κασέτες.

4. Έγιναν μεγάλες θεαματικές, λογοτεχνικές, μουσικοχορευτικές και πολιτιστικές εκδηλώσεις της Αδελφότητας σε δημόσιους χώρους (Βεάκειο Θέατρο Καστέλλας, Πασαλιμάνι, Πειραϊκό Σύνδεσμο, Ζάευρύτερο Πανελλήνιο κοινείο) που πρόβαλλαν στο νό την Κυθηραϊκή Ιστορία και Λαογραφία.

5. Εκδόθηκαν το περιοδικό «Αντίλαλοι απ' τα Κύθηρα» και το βιβλίο «Τα Κύθηρα και το 1821» και είναι έτοιμη η ύλη για το υπό έκδοση βιβλίο «Ιστορία της Αδ)τας».

6. Έλαβαν χώρα ωραιότατες νοσταλγικές μουσικοχορευτικές βραδυές στη Λέσχη μας, που την κατάκλυζαν και της έδιναν ψυχή και ζωή οι αμέτρητοι Κυθήριοι νέοι και νεανίδες (μαθητές, σπουδαστές στρατιώτες, εργατοτεχνίτες, ναυτικοί) απ' όλες τις γειτονιές του Πειραιά και της Αθήνας, γιατί η Αδελφότητα πάντα τους περιέβαλλε και τους περιβάλλει με αμέριστη κι ατέλειωτη αγάπη. Διοργανώθηκαν και πραγματοποιήθηκαν από το Αθλητικό Τμήμα της διάφορες ποδοσφαιρικές συναντήσεις στον Πειραιά, Αθήνα και στα Κύθηρα με άλλες ποδοσφαιρικές ομάδες.

7. Συντηρήθηκε κι επισκευάσθηκε κι αξιοποιήθηκε το παλιό κτίριο (Αριστείδου 17) κι ανοικοδομήθηκε το νέο κτίριο (Ναυαρίνου 7). Με παγκυθηραϊκό έρανο κατασκευάστηκαν θρόνοι — Προσκυνητάκαν και στήθηκαν μαρμάρια της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στον Πειραιά και στον Κορυδαλλό.

8 Ενισχύθηκαν κατά το δυνατόν διάφοροι άποροι Κυθήριοι στον Πειραιά, Αθήνα και στο νησί, ιδιαίτερα άποροι κάτοικοι της Κοινότητας Λογοθετιανίκων. Και σε παγκόσμια κλίμακα ενισχύθηκαν οι Ιρακινοί στους μεγάλους σεισμούς και πρόσφατα οι Παλαιστίνιοι.

9. Κάθε χρόνο αδιάκοπα προγραμματίζεται και εκτελείται μνημόσυνο των Μεγάλων και Μικρών επωνύμων και ανωνύμων Κυθηρίων Ευεργετών καθώς και επιμνημόσυνη δέηση στον τάφο του Βρεττού και Τασίας Μανωλέσου.

10. Η Αδελφότητα ανακηρύχθηκε Ευεργέτιδα στον Ιερό Μητροπολιτικό ναό Αγίας Τριάδας Πειραιά και στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Ν. Φάληρο Μεγάλη Δωρήτρια.

11. Προκηρύχθηκαν διαγωνισμοί και βραβεύτηκαν εκθέσεις μαθητών του Γυμνασίου Κυθήρων με θέμα «ΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΟΥ» καθώς και η συγγραφή του έργου «ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ και το 1821» Απονεμήθηκαν εκατοντάδες βραβεία, έπαινοι και ηθικές αμοιβές και διακρίσεις σε διακεκριμένους Κυθηρίους.

12. Στάθηκε η Αδελφότητα κοντά σε όλους τους συμπατριώτες μας με αγάπη και στοργή και χωρίς διακρίσεις. Κοντά στη χαρά και στον πόνο τους.

13. Ανάπτυξε ενδιαφέρουσα συνεργασία σε διάφορα Κυθηραϊκά θέματα με τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών και καλλιέργησε τις κοινωνικές σχέσεις φιλίας και αγάπης μεταξύ των συμπατριωτών.

14. Προγραμματίστηκαν και επραγματοποιήθηκαν μεγάλες πολυήμερες εκδρομές σ' όλη την Ελλάδα (Ήπειρο, Μακεδονία, Θεσσαλία, Πελοπόνησο, Κρήτη, Κέρκυρα, Λευκάδα, Κεφαλλονιά). Και σε συνεργασία και με τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών επραγματοποιήθηκαν αλησμόνητες εκδρομές στα Κύθηρα, στον Ἅγιο Θόδωρο,

Βέβαια πέρασε ένας χρόνος με λίγη αδράνεια. Αξιόλογες όμως είναι οι προγραμματισμένες νέες δραστηριότητες της Αδελφότητας όπως:

1. Η επιμελής διαχείριση και αξιοποίηση της περιουσίας της Αδελφότητας.

2. Η επίπλωση, ο στολισμός και η σε μόνιμη βάση λειτουργία της Λέσχης Κοι η σύνταξη σχετικού ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ λειτουργίας Γ της. Έτσι κάθε Κυθήριος να νοιώθει σαν το σπίτι του. Σε μια ατμόσφαιρα που θα επικρατεί ο διάλογος. Που θα ακούγεται κάθε γνώμη και κάθε εποικοδομητική πρόταση. Μια Λέσχη που θα ανήκει σε όλους του Κυθήριους και φιλοκυθήριους χωρίς διακρίσεις. Που θα μπορεί να ανθίσει και να καρποφορήσει κάθε πατριωτική πρωτοβουλία. Που θα πραγματοποιούνται εκεί εκθέσεις, διαλέξεις, γιορτές, προβολές και κάθε είδους εκδηλώσεις.

3. Η διατήρηση και μεταλαμπάδευση στους νέους μας της Κυθηραϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς και της μουσικής, τραγουδιστικής και χορευτικής σημασίας σχετικών εκδηλώσεων. λαογραφίας. Με διοργάνωση Και με διατήρηση και ειδική επιχορήγηση του Μουσικοχορευτικού Τμήματος.

4. Η υλική και ηθική ενίσχυση και συμπαράσταση σε κάθε τέτοιες εκδηλώσεις οργανώνουν άλλα Κυθηραϊκά Σωματεία ή Τοπικοί παράγοντες πάνω κι έξω απ' το νησί.

5. Η αγαστή συνεργασία με όλα τα Κυθηραϊκά Σωματεία, Συλλόγους, Κοινότητες, Ιδρύματα και Τοπικούς Παράγοντες, χωρίς διακρίσεις με πνεύμα Πατριωτικής συνεργασίας και ισότιμης ανταλλαγής απόψεων. Και με όλα τα Επτανησιακά και Κρητικά Σωματεία.

6. Η προκήρυξη διαγωνισμών με υλικές παροχές και ηθικές διακρίσεις δια την συγγραφή φιλολογικών ιστορικών, λαογραφικών, τουριστικών, διηγηματικών και περιηγητικών έργων του Πνεύματος Κυθηραϊκού Περιεχομένου.

7. Η αναγνώριση, ενίσχυση και συμπαράσταση σε κάθε Κυθήριο που επιδίδεται σε έργα παραγωγής πάνω στο νησί. Σε ιδιαίτερη καλλιέργεια της γης, δενδροκομία και δενδροφυτεύση, κτηνοτροφία, αλιεία γεωργία. Σε κάθε μαθητή που δείχνει ιδιαίτερη επιμέλεια κι επίδοση στα γράμματα και που αγαπά ιδιαίτερα το νησί μας και τη λαογραφία του. Και σε κάθε Κυθήριο νέο, που προσπαθεί να σπουδάσει ή να προσανατολιστεί επαγγελματικά.

8. Η ανάπτυξη του αθλητικού πνεύματος στους νέους μας και γενικά του εκδρομισμού.

9. Η κάθε χρόνο διοργάνωση μνημοσύνου στους Μεγάλους μας Ευεργέτες και η κατά το δυνατόν ενίσχυση των απόρων συμπατριωτών μας.

Ύστερα από τα πιο πάνω καλείσθε να εκλέξετε κατά τις εκλογές στις 10 Απριλίου από τους υποψηφίους προσέφεραν υπηρεσίες και πρόσωπα που πραγματικά για την επίλυση των προβλημάτων του νησιού μας και για την πρόοδο της Αδελφότητας. Ανθρώπους ενεργητικούς και δραστήριους. Όχι αναβλητικούς και αδιάφορους. Όχι ανθρώπους που κάνουν διακρίσεις. Αλλά ανθρώπους που ξετρέχουν από κοντά στη χαρά και στη λύπη. τους συμπατριώτες μας Που καλλιέργησαν πάντα την αγάπη, την ομόνοια και την ομοψυχία μεταξύ μας. Στοιχεία απαραίτητα για την πρόοδο του αγαπημένου μας νησιού και της Αδελφότητας.

Πρόσωπα που εκδήλωσαν επανειλημμένα και έμπρακτα την μεγάλη χωρίς τελεισμό αγάπη τους για τα Κύθηρα και την Αδελφότητα. Που εξύφωσαν και έδωσαν αίγλη στα Κύθηρα και στην Αδελφότητα σε παγκόσμια κλίμακα.

Και που έχουν για σκοπό και σύνθημά μαυ «Πάνω απ' όλα τα ΚΥΘΗΡΑ». Και που προσκαλούν όλους μας κοντά τους με το σύνθημα «Έλα στην ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΛΕΣΧΗ, στα ΚΥΘΗΡΑ έλα».

Ελάτε λοιπόν να εκλέξετε τους υποψηφίους της αρεσκείας σας. Η ψήφος σας και η ψήφος των συγγενών σας, που είναι μέλη της Αδελφότητας, ας είναι καθοριστική στη μελλοντική πορεία της Αδελφότητας. Στην πορεία για εκτέλεση των πατριωτικών σκοπών της.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΔΩΡΕΑ 110000 ΔΡΧ

Η κυρία Βασιλεία Π. Βλαντή εδώρησε εις τον Ιερόν Ναόν Παναγίας Ελεούσας ΑΡΑΙΩΝ εις μνήμην του συζύγου της Παναγιώτη και των γονέων της, Αντωνίου και Μαργέττας Μπελέση, ένα ωραιότατο ξυλόγλυπτο προσκυνητάριον την εικόνα του Αγίου Νεκταρίου, που ετοποθετήθη επ' αυτού καθώς και το κανδύλιον αξίας εκατον δέκα χιλιάδων (110.000) δραχ.

Η επιτροπή του Ιερού Ναού και οι κάτοικοι του μικρού χωρίου των Αραίοι την ευχαριστούν θερμότατα και εύχονται, όπως η Παναγία και ο Αγιος Νεκτάριος χαρίζουν υγείαν και μακροημέρευσιν εις την κυρίαν Βασιλείαν Βλαντή και ανάπαυσιν εις τους προσφιλείς νεκρούς της δια τους οποίους θα τελεσθή μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως της ψυχής των.

Η επιτροπή Γ. Αν. Κονόμος
Π. Ν. Ταμβάκης
Ι. Αν. Μπελέσης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θερούμε υποχρέωση και επιβεβλημένο καθήκον να εκφράσωμε και δημόσια τις πολλές μας ευχαριστίες σε όλους εκείνους που μας συμπαραστάθηκαν τόσο πολύ, στο μεγάλο μας πόνο, για τον χαμό της λατρευτής μας συζύγου, μητέρας και αδελφής Μαρίας Γ. Καλλιγέρου.

Παράλληλα ευχαριστούμε θερμά όλους εκείνους που με αγάπη την επισκέπτοντο στο κρεββάτι του πόνου της, για να της δώσουν λίγο κουράγιο ακόμη δυναμώνοντάς της το δικό της κουράγιο και την μεγάλη της δίψα για ζωή.

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τον Σ) το Μητροπολίτη μας κ. Ιάκωβο, που ώς την τελευταία της στιγμή της στάθηκε κοντά της σαν στοργικός αδελφός και φίλος, δείχνοντας έμπρακτα, για μια ακόμη φορά, τον μεγάλο αλτρουϊσμό του και την πραγματική του αγάπη για κάθε πάσχοντα συνάνθρωπό του. Δεν θα του το ξεχάσωμε ποτέ. Επίσης ευχαριστούμε, όλο τον Κυθηραϊκό Κλήρο και Λαό που με αισθήματα αγάπης την κατευόδωσαν στην τελευταία της κατοικία.

Ο σύζυγός της Γεώργιος Καλλιγερος.

Τα παιδιά της Νικόλαος, Μαρία, Κώστας, Κάτη.

Τα αδέλφια της Αρχιμανδρίτης Ευθύμιος, Ελένη Καλλιγέρου Παναγιώτης και Γιάννης.

Τα εγγόνια της Μαριλένα και Γεωργία.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΚΥΘ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Στις 17 Απριλίου ημέρα ΚΥΡΙΑΚΗ και ώρα 8.30 π.μ. από ΣΤΕΝΗ Ευβοίας.

Αναχώρηση από πλατεία Κάνιγγος (Υπ. Εμπορίου) με Πούλμαν για Χαλκίδα — Αρτάκη (στάση) και ΣΤΕΝΗ (παραμονή και φαγητό στη Ταβέρνα του χωριού) και άν το επιτρέψει ο καιρός μετάβαση μέχρι το χωριό ΣΤΡΟΠΩΝΕΣ για να απολαύσουμε τις καταπράσινες πλαγιές της Δίφρης και το Αιγαίο.

Αναχώρηση στις 5 το απόγευμα για Χαλκίδα (στάση μιας ώρας) και Αθήνα.

● Έξοδα συμμετοχή δρχ 350

Δηλώσεις και καταβολή εξόδων συμμετοχής μέχρι της 15 Απριλίου στα γραφεία του Συνδέσμου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

Πωλείται Ι.Χ. αυτοκίνητο με ξένο αριθμό, FORT, αυτόματο, καινουργές, αρίστης μηχανικής καταστάσεως, με μόνο 22 χιλ. χιλιόμετρα, στην τιμή των 4 χιλιάδων δολλαρίων.

Γράψετε ή τηλεφωνήσετε στον ιδιοκτήτη του ΜΕΝΙΟ ΚΟΝΟΜΟ, Κάλαμος Κυθήρων.

Τηλέφωνα: (073) 31084 ή (073) 31582.

ΑΤΟΜΙΚΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΕΚΛΟΓΕΣ ΝΕΟΥ Δ.Σ. ΚΥΘ. ΑΔΕΛΦ)ΤΗΤΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από την κίνησιν του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ. ΙΑΚΩΒΟΥ.

Ο Σεβασμιώτατος

Ι. Εχοροστάτησεν

α) Την Κυριακή (6.2.83) ετέλεσεν την Θ. Λειτουργίαν εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν Εσταυρωμένου εις Χώραν και εχειροτόνησεν εις Διάκονον τον Αντώνιον Λιγοψυχάκην δια την ενορίαν των Αντικυθήρων

β) Την Τετάρτην (9.2.83) το εσπέρας εις τον Μ. Εσπερινόν του Αγίου Χαραλάμπους εις Μυλοπόταμον.

γ) Την Πέμπτην (10.2.83) εχοροστάτησεν και εκήρυξε τον θείον Λόγον εις τον Πανηγυρίζοντα Ιερόν Ναόν του Αγίου Χαραλάμπους εις Καραβάν.

2. Παρέστη.

α) Στο κόψιμο της Πίττας του εν Αθήναις και Πειραιεί Φρατσιωτών στη λέσχη στις 15.1.83 ημέραν Σάββατον.

β. Στο κόψιμο της Πίττας του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών Πειραιώς στις 16.1.83 ημέραν Κυριακήν.

γ. Στο κόψιμο της Πίττας «Αυλεμονιάτικο αποσπέρι» στη Λέσχη στις 20.1.83 ημέραν Σάββατον.

3. Προήδρευσε.

α. Τρίτη (8.2.83) του Τριψυλλείου Νοσοκομείου.

β. Πέμπτη (10.2.83) του Μητροπολιτικού Συμβουλίου.

γ. Πέμπτη (10.2.83) της Ε. Δ. Εγχωρίου — Περιουσίας.

Εξηγούμεθα με σχετικήν ανακοίνωσιν προηγουμένως.

Η Ιερά Μητρόπολις Κυθήρων ευχαριστεί θερμώς την κ. Ιουλίαν Ανδρίκου εξ Αρωνιαδίκων διά την μεγάλην δωρεάν της προς τον Ιερόν Ναόν του Αγίου Μηνά Διακοφτίου εις μνήμην των Γονέων της Γεωργίου και Μαρίνας Βιαροπούλου.

Εκ του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ Ι. Ε. ΖΕΡΒΟΥ

Διὰ κάθε μορφὴν ἀσφ λίσεως ἀπευθύνεσθε μὲ ἐμπιστοσύνην εἰς τὸ Γραφεῖον μας.

ΛΑΜΠΑΚΗ 62 — ΑΘΗΝΑΙ
Τηλ. 20.12.666 — 20.23.018

FINA

ΒΕΝΖΙΝΕΣ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ
ΟΡΥΚΤΕΛΑΙΑ

ΠΡΩΤΟΠΟΡΕΙΑΚΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ

... μὲ ἀπόδοση σὲ κάθε εἴδους μηχανές

Ἀντιπρόσωπος στὰ ΚΥΘΗΡΑ: ΝΙΚΟΣ ΦΑΤΣΕΛΑΣ. Τηλ. 31089

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΑΥΤ)ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗΣ

Από την Αυστραλία ο φιλοκυθήριος και εκλεχτός μου φίλος κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΠΑΗΣ γαιοδρός του κ. Πολυζώη Ραΐση συγκέντρωσε ξανά και μας απέστειλε τα παρά κάτω χρήματα για την αγορά αυτοκινήτου για τις ανάγκες της Μητρόπολής μας.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΠΑΗΣ Δολ. Αυστραλίας	300
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Δολ.	100
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΑΛΛΟΣ Δολ. Αυστραλίας	50
ΜΠΟΜΠΗ ΠΑΥΛΑΚΗΣ Δολ. Αυστραλίας	50
Σύνολο Δολλαρίων	500
ΠΟΛΥΖΩΗΣ ΡΑΪΣΗΣ Δρχ.	14000

Έτσι έχουν ήδη συγκεντρωθεί για τον πάρα πάνω σκοπό από τους Κυθηρίους και φιλοκυθήριους της περιοχής του Σύνδεσ —Αυστραλίας δολλάρια Αυστραλίας 4.837 και δραχμιές 14.000 και 6ρίσκονται στα χέρια του υποφαινομένου.

Για τον αυτό σκοπό στάλθηκαν στο Μητροπολίτη μας από μέρους της ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ Κουησλάνδης 5.000 δολλάρια Αυστραλίας.

Μαζί με τις ευχαριστίες μας προς όλους τους αγαπητούς συμπατριώτες και φίλους για την ευγενική τους προσφορά τους πληροφορούμε, ότι πολύ σύντομα θα προβούμε στην αγορά του κατάλληλου αυτοκινήτου.

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΩΣ ΕΓΙΝΕ Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΓΙΑΤΡΟΥ κ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Τί γνώμη έχει ο αρμόδιος Υπ. κ. Αυγερινός;

(Συνέχεια από την σελ. 3)

νοποίησαν έγγραφο στο οποίον μου δήλωναν, να παύσω από την επομένη 1.10.82 να προσφέρω τις υπηρεσίες μου στο Νοσοκομείο, ενώ συγχρόνως εδόθη εντολή να διακοπεί και η μισθοδοσία μου, καίτοι θα έπρεπε να λάβω τρίμηνες αποδοχές κατά νόμο, όπως γίνεται σε κάθε πολιτικό συνταξιούχο.

Έπειτα από όλα αυτά είναι φανερό ότι η τοποθέτηση του αντικαταστάτου μου, χωρίς κρίση και η απόλυσή μου με συνοπτική διαδικασία αποτελεί πολιτική πράξη που δεν θα ήθελα να χαρακτηρίσω· πράξη όμως που θα μένει ανεξίτηλη στο ενεργητικό της «ΑΛΛΑ ΓΗΣ».

Τσιριγώτες, θέλω να πιστεύω, ότι άν προσέφερα κάτι στο τόπο μας και στους ανθρώπους του, (πράγμα που δεν το διεκδικώ) το έπραξα προς κάθε κατεύθυνση και προς κάθε παράταξη με ανιδιοτέλεια και αγάπη, διότι απηλλαγμένος από πολιτικά πάθη και μικρότητες υπήρξα λεβέντης σε όλες τις εκδηλώσεις της ζωής μου. Καλώ οποιονδήποτε, να με αντικρούση δημόσια. Όσο για μένα μη στενοχωρείσθε. Η πόρτα του ιατρείου μου ΜΑ ΠΡΟ ΠΑΝΤΟΣ Η ΠΟΡΤΑ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ ΜΟΥ θα είναι ανοικτή για όλους σας, μα για όλους σας ανεξαιρέτως· ασχέτως πολιτικής ή ιδεολογικής τοποθετήσεως. Με αυτές μου τις δηλώσεις και σκέψεις τελειώνω και δεν πρόκειται να επανέλθω επί του θέματος.

Ευχαριστώ δια την φιλοξενία

Γεώργιος Π. Στρατηγός

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ Ι. Ν. ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ Κάτω Λιβάδι Κυθήρ.

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου με την Ευλογία του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. Ιακώβου, θερμώς παρακαλούν τους απανταχού Κυθηρίους και ιδιαιτέρως τους καταγόμενους εκ του Κάτω Λειβαδίου Κυθήρων, όπως συμβάλλουν εις τον εξωραϊσμόν του Ιερού Ναού Αναλήψεως Σωτήρος Χριστού Κάτω Λειβαδίου, διότι ο Ιερός Ναός έχει ορισμένας σημαντικάς ελλείψεις, όπως κατασκευή νέας κεντρικής θύρας καί νοτίας θύρας, την αγοράν διαφόρων Ιερών σκευών, ώς και ένα μανουάλι ·την επισκευή του κεντρικού τρούλου και εσωτερικών υδροχρωματισμών.

Οι ενδιαφερόμενοι Δωρητές δύνανται να στείλουν τας δωρεάς των εις τον υπ' αριθ. 2007 λογαριασμόν του Ιερού Ναού εις την Αγροτικήν Τράπεζα της Ελλάδος, Υποκατάστημα Κυθήρων ή εις το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον και θα λαμβάνουν αποδείξεις θεωρημένας από την Ιερά Μητρόπολιν Κυθήρων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Ιερεύς Χατζηδάκης Γεωργ.

ΤΑ ΜΕΛΗ
Νικολ. Σταμ. Γιαννιώτης
Δημ. Παν. Κασιμάτης
Αθαν. Σπυρ. Κασιμάτης
Βρεττός Παν. Κασιμάτης

ΔΙΟΡΘΩΣΗ

Από τυπογραφική αβλεψία στο προηγούμενο φύλλο μας στο χρονογράφημα «ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΕΙΣ» του εκλεκτού συνεργάτη μας από τη Ν. Υόρκη κ. Β. Λευτέρη έγινε κάποιο μπέρδεμα των σειρών στη δεύτερη στήλη της 4ης σελίδας.

Η ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ ΚΥΡΙΩΝ

Διοργανώνει την Τετάρτη 6 Απριλίου και ώρα 7,30 στο «Πνευματικό Κέντρο των Κυθηρίων» ομιλία της Προέδρου της Σπηλαιολογικής Εταιρείας Αθηνών» κα. Άννας Ι. Πετροχείλου με θέμα «Τα Σπήλαια της Ελλάδας» με προβολή φωτεινών διαφανειών.

Την ίδια μέρα θα γίνει και η κλήρωση του Λαχείου της «Συντροφιάς».

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΓΗΠΕΔΟ

1) Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών δρχ. 5000
2) Νίκη Δ Στρατηγου 5000

Το Δ. Συμβούλιο ευχαριστεί

Η
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΔΙΝΕΙ ΤΟΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΤΟΚΟ
ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ
ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ
ΕΙΝΑΙ Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ
ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΕΣ ΣΑΣ

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗ ΧΩΡΑ

● Στις 20 Φεβρουαρίου οργανώθηκε στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Μουσικοφιλολογική εκδήλωση με αντικείμενο την ψυχαγωγία και τη διασκέδαση των λίγων που μείναμε στο νησί μας.

Η εκδήλωση περιελάμβανε εκτέλεση μουσικών κομματιών από δύο μαθητές του Λυκείου (Λευτέρη — Ζερλεντέ).

Κατόπιν έλαβε χώραν ανάλυση ποιημάτων των Σεφέρη — Ρίτσου — Ελύτη και χορωδιακή απόδοση μελοποιημένων κομματιών των.

Η εκδήλωση έκλεισε με το μονόπρακτο του Άντονυ Τσέχωφ «οι βλαβερές συνέπειες του καπνού» με πραγματική εξαιρετική επιτυχία.

Συμμετείχαν οι καθηγήτριες του Γυμνασίου κ. Χάρου — Κορωναίου, κ. Γραβιά η κ. Παυλάκη — Κουκάνη, οι καθηγητές κ. Λασκαράτος κ. Μπέσης. Οι κ.κ. Μανώλης Ζερβός Νικόλαος Κασιμάτης, Θεόδωρος Τραβασάρος, Τάσος Αρνιακός και οι μαθήτριες του Λυκείου — Γυμνασίου μας Ελένη Καυτιώτου - Μαρία Λουράντου, — Ειρήνη Παστού και Αδαμαντία Παστού.

Την όλη εκδήλωση παρουσίασε ο γιατρός της Καρβουνάδας κ. Ανδρέου.

Μεταξύ των αναλύσεων της κυρίας Χάρου — Κορωναίου και της κ. Παυλάκη — Κουκάνη διαβάστηκε και ανάλυση ποιήματος της καθηγήτριας Δίδος Χλέντζου.

● Στις 27 Φεβρουαρίου στη αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου δόθηκε μια πολύ ενδιαφέρουσα διάλεξη από το γιατρό της Χώρας κ. Κώστα Τάσση, με θέμα «Αντισυλληπτικές μέθοδοι». Την διάλεξη παρακολούθησε πολύς κόσμος και μετά ακολούθησε ελεύθερη συζήτηση.

Το όλο θέμα ο γιατρός μας το ανέπτυξε απλά, κατανοητά και το σπουδαιότερο διδακτικά για όλους μας.

Η διάλεξη συνοδεύτηκε και με προβολή διαφανειών που δοθήκαν πολύ στη πλήρη κατανόηση του θέματος από όλους μας.

Το πιό ενδιαφέρον από όλα πάντως ήταν η επακολουθήσασα συζήτηση που ο Τσιριγώτικος κόσμος συζήτησε ανοικτά και ελεύθερα. Το θέμα αυτό, που ο γιατρός μας μέσα σε η θικό τατα πλαίσια ανέπτυξε.

Ευχόμαστε να γίνονται συχνά τέτοιες ωραίες εκδηλώσεις στα Κύθηρα.

Κ. Π. Κορωναίος

«ΕΛΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

Αγαπητέ μου κ. Κουκούλη,

Σας ευχαριστώ θερμά για το βιβλίο σας «Έλα στα Κύθηρα» που είχατε την ευγενή καλωσύνη να μού στείλετε. Είναι αλήθεια ότι δεν σας απάντησα έγκαιρα γιατί ήθελα πρώτα να το διαβάσω, ώστε να σας γράψω και τις εντυπώσεις μου.

Άν και από λογοτεχνικής πλευράς άλλοι είναι αρμοδιότεροι να κρίνουν το βιβλίο σας, οι δικές μου εντυπώσεις από τήν ανάγνωση υπήρξαν άριστες. Ομολογώ ότι τέτοια παραστατικότητα στην περιγραφή του νησιού δεν συναντά κανείς εύκολα σε γραπτά κείμενα. Διαβάζοντας το βιβλίο έχεις την εντύπωση πως περπατάς το νησί σπιθαμή προς σπιθαμή.

Άλλα δύο όμως πράγματα μου έκαμαν εντύπωση. Από τη μιά μεριά η Βιβλιογραφία και από την άλλη οι φωτογραφίες που κοσμούν το κείμενο. Και εξηγούμαι. Η εξαντλητική απαρίθμηση 266 γραπτών κειμένων «περί Κυθήρων» μαρτυρεί αυτό και μόνο πόσο ευσυνείδητη και επίπονη δουλειά κάματε για τη συγκέντρωση και ταξινόμηση της ύλης. Αλλά και ο πλούτος των φωτογραφιών και των τοπίων, πολλές από τις οποίες εντάσσονται και στην κατάλληλη θέση του κειμένου, ολοκληρώνουν την εικόνα του νησιού, την τόσο ωραία εικόνα που απέχει παρασάγγες από εκενίο το εξάμβλωμα, που μας έδειξε πέρυσι όπως θα θυμάσθε, στην τηλεόραση η ΕΡΤ 1

Σας αξίζουν θερμά συγχαρητήρια γιατί προσφέρατε στον τόπο ένα γραπτό κείμενο, που δεν πρόκειται να παληώση σε καμμιά περίπτωση με την πάροδο του χρόνου.

Μέ αγάπη και εκτίμηση,
ΚΩΝ. ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΞΑΝΑΡΧΙΖΕΙ ΤΑ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

Το οχηματαγωγό ΙΟΝΙΟ ύστερα από πολύμηνες επισκευές, καθαρισμούς, διαρρυθμίσεις και διασκευές που του έγιναν για να μπορεί, να μεταφέρει περισσότερα τροχοφόρα, αρχίζει τα τακτικά δρομολόγια του στη γραμμή Κυθήρων — Πελοποννήσου — Κρήτης από τις πρώτες ημέρες του Απρίλη. Επειδή στον Αθηναϊκό ημερήσιο Τύπο δημοσιεύθηκε, ότι «Όλα τα οχηματαγωγά των Ελληνικών θαλασσών δεν έχουν ΕΥΣΤΑΘΕΙΑ είναι επικίνδυνα κλπ.» Ευχόμεθα στο ΙΟΝΙΟ, που εξυπηρετεί τους συμπολίτες μας και είναι το καλύτερο βαπόρι που έχει δρομολογηθεί ώς σήμερα για το νησί μας νάχει πάντα ΚΑΛΑ ΤΑ ΞΙΔΙΑ.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

(Συνέχεια από την σελ. 1)

με την οικογένειά μου στη Νέα Υορκη. Ο καιρός ήταν συνήθιστα ήπιος, ο ουρανός καθαρός και οι περισσότεροι θαμώνες της στη Φλώριδα. Μαζί βαδίσαμε στη 5η Λεωφόρο προς το Μετροπολιτό Μουσείο που είχε την έκθεση «IN SEARCH OF ALEXANDER» Η έκθεση ήταν μια εξαίρετη προβολή του ελληνικού πολιτισμού. Στη διεθνή άμιλλα εκθέσεων, ο ελληνισμός στέκεται περήφανα αναλείωτος. Το Μουσείο τού το είναι από τα πλουσιότερα του κόσμου, ειδικά σε αρχαιοελληνικά ευρήματα. Σέ μια ερώτησή μου σ' ένα γνωστό αμερικανό υπάλληλο του Μουσείου πως τα απόκτησε και γιατί δεν είναι στην Ελλάδα, πήρα τις ακόλουθες απαντήσεις. Πρώτον τ' αγοράσαμε από Έλληνες πατριώτες σου, και δεύτερο ο αρχαίος ελληνισμός ανήκει σ' όλο το δυτικό κόσμο.

Σε τούτο το Μουσείο πριν περίπου ένα χρόνο ήταν επίσης η ελληνική έκθεση «Κυκλαδικής Τέχνης». Όπως την θαύμαζα και αισθανόμουν τύψεις για την άγνοιά μου, όπως έβλεπα το ένα εύρημα μετα το άλλο, βρέθηκα μπροστά στο «Λιοντάρι των Κυθήρων». Η λέξη Κύθηρα στη περιγραφή του η ομορφία του και ο δεσμός του με το παρελθόν μου (ήταν παρμένο από το Κάστρο το καιρό της κατοχής από τους Γερμανούς) μου έφεραν δάκρυα στα μάτια κι ένα κόμπο στο λαιμό.

«Γειά σου πατριώτη» ήθελα να του πώ, μα ντράπηκα. Ωστόσο γιατί δεν βρίσκεται στο Μουσείο Κυθήρων;

Το βράδυ της παραμονής Χριστουγέννων, φάγαμε στο εστιατόριο TO POF PARK που βρίσκεται στη κορυφή του κτιρίου GULE WESTERN BUILDING IN COLUMBUS CIRCLE. Η εικόνα της φωταγογημένης πόλης από ψηλά ήταν σάν όνειρο όπως ήταν σαν όνειρο όπως ήταν και η περιποίηση του εστιατορίου. Το ίδιο βράδυ βρεθήκαμε σ' ένα θέατρο του BROADWAY να δούμε το πιό φημισμένο εργο της χρονιάς. «CATS ή Γάτες η Αγγλική του σκηνοθεσία ήταν αληθινά ασυνήθιστη και διασκεδαστική.

Οι Χριστουγεννιάτικοι στολισμοί στις βιτρίνες και το Χριστουγεννιάτικο δένδρο στο POCKE FELLER CENTY πάνω από το άγαλμα του Προμηθέα, στριμωγμένοι όπως βρεθήκαμε με τις πλημμύρες του κόσμου το βράδυ των Χριστουγέννων ήταν μια αληθινά αξέχαστη εμπειρία.

Πολλοί Τσιριγώτες έτρεξαν σε τούτους τους δρόμους και δούλεψαν σε τούτη τη φτωχομάνα πόλη.

Στη Νέα Υόρκη το 1920 - 1940 υπήρχε μια αληθινά Τσιριγώτικη γειτονιά. Σε μια σχετικά μικρή περιοχή μεταξύ 65 - 70 δρόμους και BROADWAY και WESTERN AVE, κατοικούσε η κα. Κατίνα Σωτήρχου, η Θεανώ Καραβουπάνου, η κ. Μαρσέλου η Ελέσα και ο Γιάνης Τζάννες κι άλλοι περίπου 200 Κυθήριοι στους άλλους δρόμους.

Μέχρι σήμερα, παρ' όλο που είναι σκορπισμένες, οι γειτόνισες κείνης της εποχής λύνουν και ράβουν μέσω τηλεφώνου. Δυστυχώς οι γειτονιές αυτές έχουν πάψει να υπάρχουν και οι περισσότεροι κάτοικοι του MANHATTEN ζούν σε περιφρουρημένες πολυκατοικίες.

Οι Κυθήριοι μετανάστες κείνης της εποχής, φτωχοί όπως ήτανε, είχαν ένα ψυχικό δυναμισμό, σφυρηλατημένο στις συνήθειες του νησιού μας κι ήταν αποφασισμένοι να πετύχουν άν όχι αυτοί, τότε τα παιδιά τους.

Σε μιά συζήτηση μεταξύ αμερικανών γύρω στο θέμα της καλυτέρευσης των μαύρων της Αμερικής έθεσα το εξής ερώτημα «πως τόσοι ευρωπαίοι, όπως Κινέζοι και Βιετναμέζοι φτωχοί κι αγράμματοι που αντιμετώπισαν τον ίδιο ρατσισμό από τους ντόπιους αγγλοσάξωνες, πρόκοψαν;».

Η απάντηση από ένα κοινωνιολόγο ήταν άν μα κι άν οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν είχαν ακαδημαϊκή μόρφωση και πρωτευουσιάνικους τρόπους, είχαν «COULTURE» δηλαδή πις ανθρώπινες βάσεις, ραφινα ρισμένες από εκατοντάδες χρόνια διαβίωσης σε οικογενειακές μονάδες. Ενώ οι μαύροι τι έχουν;».

Έτσι με τις ευκαιρίες για δουλειά σε τούτη τη Νέα Γή και πις παραδόσεις του για οδηγό, ρίζωσε το ελληνικό στοιχείο στην Αμερική, ούτως ώστε σήμερα ν' απολαμβάνωμε όλοι οι Ελληνοαμερικανοί την κοινωνική αναγνώριση σ' όλα τα επαγγέλματα και να συμβάλλωμε στην ανάπτυξη της χώρας.

Β. Λευτέρης

ΟΙΚΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΑΥΘΑΙΡΕΤΑ

Το διπλά καυτό τούτο θέμα ας μου επιτρέψετε να το ειδικεύσω στο πρόσφατο σχετικά ανακαλημμένο όρο αυθαίρετα που είναι βέβαια πέρα για πέρα αυθερέτος.

Γιατί με την έννοια του αυθαίρετη, είναι κάθε οικοδομή που χρίστηκε χωρίς άδεια των Πολεοδομικών υπηρεσιών του Κράτους. Τα αυθαίρετα κρίνονται κατ' αρχήν σαν κατεδαφιστέα και είναι πηγή προσπορισμού εσόδων γιά μιά τουλάχιστον τάξη ανθρώπων — τους Πολιτικούς Μηχανικούς — που αναλαμβάνουν να τα νομιμοποιήσουν γιατί συγχρόνως θεωρούνται και παράνομα.

Δεδομένου ότι οι πολεοδομικές υπηρεσίες είναι πολύ νεώτερες από τα χωριά μας κατ' αρχή αυθαίρετη είναι όλη η Ελλάδα που χτίστηκε και δεν νομιμοποιήθηκε προτήτερα από την ίδρυσή τους. Αυθαίρετος λοιπόν κ ο... Παρθενώνας και η μο... της Παναγίας της Τήνου.

Αλλά μην παίζομε με τις λέξεις. Είναι γεγονός ότι στις πυκνοκατοικιμένες αστικές περιοχές ο ανεξέλεκτος οικοδομικός οργασμός που δημιουργήθηκε στα χρόνια της μετανάστευσης των πληθυσμών από τα χωριά προς τις πόλεις δημιούργησε τεράστια προβλήματα με πρώτο - πρώτο το Νέφος της Αθήνας και την ρύπανση γενικά.

Δημιούργησε όμως και το αντίστροφο πρόβλημα της αραιοκατοίκησης στις Ελληνικές επαρχίες και τα νησιά. Και δεν είναι λογικό να νομοθετούμε γιά την αντιμετώπιση των προβλημάτων των πόλεων με την πυκνοκατοίκηση του και τους Νόμους αυτούς να τους εφαρμόζομε στα ΨΑΡΑ στην Λαυρεωτική ή στα Αντικύθηρα. Και να θέλει άδεια οικοδομής του ιδίου κόστους ο κάτοικος του έρημου χωριού της Μάνης ή της Ηπείρου και ο κάτοικος της πλατείας Συντάγματος ή της Ομόνοιας.

Εδώ είναι που χρειάζεται δύο μέτρα και δύο σταθμά. Άλλο πυκνοδομημένη περιοχή που συγκεντρώνει ανθρώπους που αριθμός των κατοίκων αυξάνει και θέλει έλεγχο της οικοδόμησής και άλλο περιοχή που χάνει πληθυσμό, εγκαταλείπεται αιμορραγεί και που πρέπει να βρει τρόπους συγκράτησης του πληθυσμού της.

Ο μεταβατικός Νόμος που πρόσφατα το ΥΧΟΠ κατέθεσε στη Βουλή γιά πρώτη φορά αντιμετωπίζει το θέμα γιά χωριά κάτω από 5.000 κατοίκους.

Όμως ούτε και αυτός προβλέπει την άδεια να την δίνει ο Πρόεδρος της Κοινότητος χωρίς λεφτά με βάσει βέβαια σχέδια στάνταρ που θα χορηγεί μαζί με την άδεια γιά την πρόληψη των στατικών περιβαλοντολογικών και παραδοσιακών προβλημάτων που θα δημιουργούσε η αυθαίρετος ανεξέλεγκτη οικοδόμηση.

Δεν έχω δικαίωμα να σας απασχολήσω περισσότερο και σταματώ εδώ. Όμως πριν κλείσω θέλω να σας θυμίσω πως ο Νομός μας συγκεντρώνει μαζί με τον μεγαλύτερο Δήμο της Χώρας και άλλους πολλούς μεγάλους και πυκνοκατοικημένους Δήμους που δίπλα τους υπάρχουν ακόμα οι μικρότερες Κοινότητες της Χώρας. Αυτό σημαίνει πως οι ενώσεις μας δεν μπορούν να αποτελούνται μόνον από Δήμαρχους με τα πιεστικά προβλήματα της πυκνοκατοίκησης αλλά και από Προέδρους Κοινοτήτων των χώρων της αραιοκατοίκησης και οφείλουν οι Ενώσεις μας να προωθούν τα προβλήματα που απασχολούν και τούτους και εκείνους.

Δικοί μας είναι οι δημότες αυτοί που ξεχειμωνιάζουνε στην Αθήνα ή στην Θεσσαλονίκη ή όπου αλλού, στο χωριό τους διατηρούνε το πατρικό σπιτι που το νοσταλγούν και το κατοικούν σε κάθε ευκαιρία τα Χριστούγεννα, το Πάσχα, το καλοκαίρι τους πιό πολλούς δηλαδή μήνες του χρόνου.

Γιά νά σταματήσει η αδικία αυτή πρέπει θαρρώ το κατά κεφαλή εισόδημα να κατανέμεται με βάση το νόμιμο πληθυσμό που εφαρμόζεται και για τον καθορισμό του αριθμού των βουλευτικών εδρών της Χώρας και όχι βάσει του πραγματικού που προκύπτει με την απογραφή του χειμώνα.

Αλλά και οι έκτακτες οικονομικές ενισχύσεις δεν μπορώ να παραβλέψω πως δίδονται και αυτές ανορθόδοξα τουλάχιστον μέχρι τώρα. Γιατί συνήθως δίδονται εις τους Δήμους που έχουν χρέη, και εμείς οι φτωχοί που δεν έχομε χρέη αλλά στερήσεις και θυσίες και ελλείψεις πιεστικές δεν πέρνομε τίποτα ούτε από αυτό το κονδύλι της έκτακτης οικονομ. ενίσχυσης πληθυσμό μας κι όχι με βάση τον πραγματικό του ΧΕΙΜΩΝΑ αφού τον Χειμώνα πάντοτε γίνεται η απογραφή της χώρας.

Β.Δ.

Προς τον
κ. Γεώργιο Στρατηγό
Δερματολόγο
Αθήνα

ΘΕΜΑ: «Χορήγηση αποφάσεως Δ)κού Συμβουλ...
ΣΧΕΤ.: Υπ' αριθ. 17.350) 19.11.82 αίτησή σας

Μετά από την 28)23.11.81 απόφαση του Διοικού Συμβουλίου του Νοσοκομείου, σας χορηγούμε πόσπασμα Πρακτικού της 24)29.9.82 Συνεδριάσεως του Διοικητικού Συμβουλίου που προσλήφθηκε ο ... ματολόγος Κων)νος Ηγουμενάκης ως Διευθυντής Δερματολογικού εξωτερικού Ιατρείου.

Απόσπασμα Πρακτικού της υπ' αριθ. 24)29.9.82 ... νεδριάσεως του Διοικητικού Συμβουλίου του Γε... Νοσοκομείου Νικαίας — Πειραιώς «ΑΓΙΟΣ ΠΑΝΤ... ΗΜΩΝ».

Θέμα 1ο

....

Αποφασίζει

....

5) Ηγουμενάκης Κων)νος σε θέση Διευθυ... Δερματολογικού Ιατρείου με αποδοχές 3ου βαθ... προσαυξημένες κατά 30ο)ο + 20ο)ο Νοσοκομ... + 1.000 δρχ. προσωρινό επίδομα + 25ο)ο επιστημ...

ΔΩΡΕΕΣ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΚΛΕΙΩΣ ΝΙΚΗΦΟΡ... ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗ...

Συντροφιάς Κυθηρίων Κυριών εις μνήμη
Κλειώς Νικηφοράκη
Γ. Ι. Κασιμάτη
Σέμης Κοντολέοντος
Κου & Κας Γεωργ. Ρεδιάδη
Καθηγητού & Κας Δημ. Αντωνοπούλου
Υποστρατήγου & Κας Βαλερίου Στάη
Κου & Κας Ανδρ. Έρσελμάν
Κου και Κας Αθαν. Κοβότσου
Πατρούλας Θεοχάρη
Χαρ. Σαραντοπούλου
Παύλου & Τέτης Στάη
Γεωργ. & Αλπερτίνας Αναστασοπούλου
Κου και Κας. Γεωργ. Σκιαδαρέση
Κου και Κας Γεωργ. Σκιαδαρέση
Κου Νίλς & Νίνας Μόζελαντ
Λουκά Παπαναστασίου
Χρήστου Καραμανώφ
Οικογενείας Ευαγ. Τσιγγούνη
Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών
Οικογ. Εμ. Μεγαλοκονόμου της αδελφής θείας των 10...
Μάνκη Αντ. Κασιμάτη - τέκνων αδελφής και θείας των Κ. Νικηφοράκη το γένος Γ. Χάρου 100
Γεωργ. Χάρου εις μνήμην της αδελφής του 100
Αθαν. Γ. Χάρου 50
Παν. Γ. Χάρου 100
Ζωής και Ευαγ. Αυγερινού 10
Νικ. Θεοδ. Νικηφοράκης 50

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικόν Συμβούλιον του εν Αθήναις Ιδρύματος «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» εις την Διοίκησιν του οποίου υπάγεται και ο εν Ποταμώ Οίκος Ευγερίας «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ» συνελθόν σήμερον εις τα γραφεία του Ιδρύματος και πληροφορηθέν το θλιβερόν άγγελμα του απροσδοκήτου θανάτου της

ΚΛΕΙΩΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ

το γένος Γαβριήλ Χάρου

εκλεκτής Κυθηρίας και μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιδρύματος, η οποία πολλάς και σημαντικάς υπηρεσίας προσέφερε εις το Ίδρυμα και αξιόλογον ανέπτυξε δραστηριότητα μεταξύ της Συντροφιάς των Κυθηρίων Κυριών δια την οικονομικήν ενίσχυσιν του Γηροκομείου μας, ομοφώνως αποφασίζει:

1) Να παρακολουθήσει σύσωμον την νεκρώσιμον ακολουθίαν.

2) Να αποχαιρετήση την μεταστάσα Σύμβουλον του Ιδρύματος ο Αντιπρόεδρος του Δ. Συμβουλίου.

3) Αντιστεφάνου να διατεθεί εις μνήμην Της υπό του Ιδρύματος το ποσόν των 5.000 δραχ. υπέρ του φιλοπτώχου Ταμείου της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων.

4) Να δημοσιευθεί το παρόν ψήφισμα δια του Κυθηραϊκού Τύπου.

5) Να αποσταλή αντίγραφον του παρόντος εις τους οικείους της μεταστάσης.

Εν Αθήναις τη 3η Μαρτίου 1983

Ο Πρόεδρος
Γ. Κασιμάτης

Ο Γ. Γραμματεύς
Δημ. Κόμης

ΝΕΑ ΤΗΣ ΚΥΘ. ΑΔ)ΤΟΣ ΠΕΙΡΑΙΑ

Συνεχίζεται κάθε Παρασκευή ραίτης. Μαίρη και ... δράδυ η διδασκαλία Κυθηραϊ- — ★ — κών χορών στην Κυθηραϊκή Λέσχη του Πειραιά. Μαθήματα παρακολουθούν και μικρά παιδιά όπως η Μάνυα Πουσαίου, Παναγιωτίτσα Γ. Τζωρτζοπούλου, Τίτσα Ευαγ. Τζωρτζοπούλου, Δημ. Παρίσης, Γιώργος Πατρόχειλος, Στράτος Μω...

Στις 17 Μαρτίου 198... ναν οι γάμοι των μελ... Κυθηραϊκής Αδελφότ... Στέλιου Εμμ. Χατζηγ... δη με την Αγελική Πα... στον ιερό ναό Αγίου Γε... Κορυδαλλού.

Και στις 19 Μαρτίου ... στον ιερό ναό Παναγίας ... τιδιώτισσας στο Νέο ... οι Άγγελος Νικ. Σεμ... και η Βασιλική Ασ. Τ... τελέσαν τους γάμους τ...

Και στους δύο γάμ... την Κυθηραϊκή Αδελ... προσήλθε ο πρόεδρος ... Κουκούλης.

ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ

Στο Μεγάλο Καρναβ... διωργάνωσε ο Δήμος ... την 20 Μαρτίου, Κυρι... Τυρινής, εντάχθηκε σ... γριμια και πήρε μέρος ... Μουσικοχορευτικό Συγ... της Κυθηραϊκής Αδελφ... Πήρε θέση πίσω από ... του 1ου Διαμερίσματος ... χε θέμα «ΚΑΤΑΡΧΗΣΕ... ΧΕΙΑΣ» και παρέλασε ... Δημαρχείο — Ομόνοια ... δίου — Φιλελλήνων μ... Ζάππειο. Στο δρόμο κα... ώρα της παρέλασης κα... γάλη Πλατεία, μπροστ... όώς από το Ζάππειο ... πάνω σε ειδική εξέδρα ... μας χόρεψαν Κυθηραϊκ... ραδοσιακούς χορούς, τον ... τον Παλαϊκό συρτό, τον ... στον Άγιο Γιώργη, τον ... βίτικο και τον Μεσαρίτ... μένοι οι νέοι και οι νέες ... Κυθηραϊκές παραδοσιακ... λές (βράκες και σπαλ... ρεψαν με ζωή και ό... καταχειροκροτήθηκαν.

Έπαιξαν Παναγιώτ... ρομάτης και Γιάννης ... (βιολί), Παναγιώτης ... ζος και Μανώλης Στά... γούτο.) Χόρεψαν οι Π... της Δ. Μουλός, Θεόδω... δός, Γιώργος Τσαγγ... και Κώστας Στάθης. Τούλα Παρασκευά, Α... λανάκη — Παπαν... Μαρία Γ. Τζωρτζοπο... τσα Φαρδούλη, Άννα ... Ασπασία και Ελένη Β...